

# Dictionary of most common AVESTA words

Copyright 1995, Joseph H. Peterson

---

NOTE: layout is:

Avesta word [root of word]

number of times word occurs in the Avesta (case) meaning

... another form of word

...

Example:

baodhō [baodha]

7 (nNA) m. perfume (k362)

The root of "baodhō" is "baodha". It occurs 7 times in the Avesta. (It is neuter Nominative or Accusative case.) It means "perfume". (This word can be found on page 362 of Kanga's dictionary. )

---

## Avestan dictionary - A

---

a- [-]

(pron.) this

acishtem [aka]

6 (mnA) worst (k14)

ad [-]

(v. rt.) to eat; to say (b55)

adha [-]

31 (adv.) then (k25), thereupon, thus (b55), now, so

adhairi [-]

8 (prep.) under, below (k25)

adhaoyamnō [adhaoyamna]

10 (ng) undeceivable; one who is not deceived (k25)

adhâiti [a-dâ]

8 (2/1) does not give (Sp A M) (k26)

adhât [-]

42 (adv.) thereupon, afterwards; from that place; thence; there, in that place (k26)

adhwanem [adhwan]

8 (A) m. way, path, course; space (k26)

aêibyô [[aem](#)]

33 (pl.D.Abl.) these

aêiti [i]

6 (3/1, cl 2.) to go; to come

aêm [-]

30 (mnN) this, that; egg (ahm200)

aêsma [-]

n. firewood, fuel  
 ... aêsmanãm  
     11 (plG)  
 ... aêsmã  
     7 (plA)  
 ... aêsmãasca  
     12 (plA)  
 ... aêsmem  
     5 (A)  
 aêsha [aêta]  
     5 (fN) this, that (k8)  
 aêshãm [aêm]  
     9 (plG)  
 ... aêshãmca  
     5 (plG)  
 aêshô [aêta]  
     8 (mN) this, that; [aêsha]  
     (mN) wishing (k12); powerful (b32)  
 aêsha [aêta]  
     150 (NI;,fN) this (k8)  
 ... aêshãm  
     122 (fA,plG)  
 aêshmahe [aêshma]  
     8 (G) m. cruelty, fury (b35), wrath (k12)  
 ... aêshmem  
     6 (A)  
 ... aêshmô  
     5 (N)  
 aêshô [aêta]  
     41 (N) this, that  
 ... aêta [-]  
     21 (I,nplNAV) this  
 aêtadha [-]  
     35 (adv.) there, in that place; then (k9)  
 aêtaêshãm [aêta]  
     11 (demonstr. pron. n.f.plG) this, that  
 ... aêtaêshãm  
     37 (n.f.plG)  
 ... aêtaêshva  
     8 (m.plL)  
 ... aêtahe  
     50 (m.nG)  
 ... aêtahmãi  
     5 (D)  
 ... aêtahmât  
     6 (Abl)  
 aêtahmâyush [-]  
     9 (adv.) there; then  
 aêtahmi [aêta]

31 (mL) this, that  
 ... aêtanghãm  
     10 (f.plG)  
 ... aêtanghã  
     7 (fG)  
 ... aêtat  
     45 (nNAV)  
 aêtavatô [aêtavañt]  
     6 (G) much, this much (k9)  
 ... aêtavat  
     25 (A)  
 aêtayã [aêta]  
     9 (du.G,fG) this, that  
 ... aêtãm  
     13 (fA)  
 ... aêtã  
     10 (f.plAG)  
 ... aêtem  
     50 (mA, nN)  
 ... aête  
     116 (m.plNA)  
 aêva [-]  
     23 (numeral I, fN) one, only, alone; in this manner, thus (k11, b22f)  
 ... aêvahe  
     12 (G)  
 ... aêvãm  
     6 (fA)  
 ... aêvô  
     23 (mN)  
 aêvô-dâtayã [aêvô-dâta]  
     5 (G) only created (k11)  
 afrasãnghã [afraŋghã]  
     (N) m. an instructor, a preacher (k37)  
 afsmanâca [afsmana]  
     9 (plA) n. verse-line (Kr80), verse (k37); merit (b104)  
 akha [-]  
     13 (plA) n. bad, evil (k16)  
 ... akhem  
     6 (A)  
 ah [-]  
     (v. rt. cl. 2) to be (b280, b266, c530)  
 ahãxshtakhnãishca [ahãxshtakhna]  
     9 (m.n.plA) innumerable times (k74)  
 ahe  
     246 (mnG) this; that  
 ... aheca  
     5 (mnG)  
 ahi [ah]  
     58 (ind. pres. act. 2/1) to be

... ahî  
 9 (ind. pres. act. 2/1)

ahmat [[aêm](#)]  
 17 (pl.Abl) us, (Abl) this, that

... ahmâi  
 208 (D) this, that; (plD) we

... ahmâica  
 5 (D)

ahmâkem [[azem](#)]  
 10 (plDG) us, our (b297)

... ahmât  
 111 (plAbl) us; (Abl) this

ahmi [[aêm](#)]  
 187 (L) this; [[ah](#)] (ind. pres. act. 1/1) I am

... ahmî  
 6 (GAV)

ahmya [ahmi-a]  
 92 (L) therein

ahu [-]  
 m. lord

ahubya [[anghu](#)]  
 5 (duD) (both) lives

ahuna [-]  
 8 (I,plA) the Ahunwar prayer (k71)

... ahunahe  
 12 (G)

ahunavaiñt [-]  
 Ahunavaiti Gatha; 1st Gatha

... ahunavaitîm  
 5 (A)

... ahunavaityâ  
 6 (G)

ahunem [ahuna]  
 25 (A)

... ahunemca  
 5 (A)

ahura [-]  
 79 (IV, duNA) Ahura; the Lord, God (k72)

ahura-mazda [-]  
 6 (I) Ahura Mazda, God

ahura-tkaêshô [ahura-tkaêsha]  
 20 (N) following the doctrines of Ahura (k73)

ahuradhâta [-]  
 made or created by Ahura; given by Ahura (k73)

... ahuradhâtahe  
 18 (G)

... ahuradhâtâm  
 18 (fA)

... ahuradhâtem

42 (A)  
 ... ahuradhâtô  
 21 (N)  
 ahuraêibya [[ahura](#)]  
 5 (duD)  
 ... ahurahe  
 292 (G)  
 ... ahurahê  
 5 (G)  
 ... ahurahyâ  
 11 (G)  
 ahuramazdâ [ahura-mazda]  
 6 (I)  
 ahurâ [[ahura](#)]  
 107 (V)  
 ... ahurâi  
 35 (D)  
 ahurâne [ahurânî]  
 12 (plV) Ahuranis [ladies] (Hum), Wives of Ahura (ts); epithet of Anahita and water  
 ahurem [[ahura](#)]  
 127 (A)  
 ... ahurô  
 509 (N)  
 ahû [[ahu](#)]  
 154 (mN) lord (b281)  
 ahûm [[anghu](#)]  
 67 (A) life; world; spirit; also [ahû] (A) (k18)  
 ... ahûmca  
 13 (A)  
 ahyâ [[aem](#)]  
 47 (G) this  
 ah'yâi  
 6 ( )  
 aibigayâi [aibi-gaya]  
 6 (D) Aibigaya, watching over life (lit.) (k3)  
 aibî [[aiwi](#)]  
 11 (adv. ã prep.) (k3)  
 ainyô [anya, ainya]  
 7 (N) different, other (b135)  
 ainghat [[aêm](#)]  
 8 (f.n.Abl) this  
 ... ainghâ  
 71 (fG)  
 ... ainghâsca  
 9 (fG)  
 ... ainghe  
 28 (DG,fL)  
 aipi  
 25 (adv.) also, too; (prep. w A) unto, upon

airime [airima]  
 9 (L) seclusion, quiet (k3); quietly

airyama  
 6 (N) companionship, guest

airyamanem [airyaman]  
 7 (N) Airyaman, name of a Yazad; a prayer, Y54; a serviter; community

... airyamanô  
 6 (G)

airyanãm [airya]  
 31 (f.plG) of noble birth, respectable (lit.), Aryan, Iranian (k4)

airyanem [airyana]  
 8 (nA) Aryan, Iranian

airyâbyô [airya]  
 9 (f.plD)

... airyâ  
 11 (f.plN)

airyêmâ [airyaman]  
 6 (N) companion, friend (hz1)

airyene [airyana]  
 11 (nL)

aiti [-]  
 6 (prep.) back (k1)

aiti-shê  
 6 [aiti + shê]

aithyajanghaêibya [aithyajangha]  
 5 () imperishable (k1), incorruptible (JAR)

aiwi [-]  
 5 (prep.) to, unto, over, direction, high up, above, near; exceedingly, very; around, about (k3); (adv. & vbl. pref.) to, unto, over (JAR)

aiwi-druxtô [aiwi-druxta]  
 6 (N) falsehood, defrauding, deceit (k5)

aiwi-druzhaiti [aiwi-druj]  
 8 (pres. act. 3/1) to be false, to break a contract or agreement, to deceive (k276)

aiwi-vaênât  
 8 ()

aiwi-vanyâ [aiwi-vanyangh]  
 19 (mN) more smiting or triumphant (k6)

aiwica [[aiwi](#)]  
 8 ()

aiwisrûthrimâi [aiwi-srûthrema]  
 6 (D) Aiwisruthrem (gah), period of day from sunset to midnight (k6)

aiwithûranãm [aiwithûra]  
 15 (plV?) victorious (AHM), powerful, triumphant (k5)

aiwyâstô [aiwyâsti]  
 6 (pres. part. mid. N) f. (the act of) travelling

aiwyâxshayeifiti [aiwi-xshi]  
 5 (act. 3/3) supervise (Kr), oversee, watch over, rule (k153)

aiwyânghayânti  
 5 (3/3) (they shall) gird around

aiwyô [\[ap\]](#)  
 27 (plD) water

ajyamnem [ajyamna]  
 6 (A) unending (TS), inexhaustible (Mal) unending (Darm); imperishable (M) (k19)

akaranahe [akarana]  
 5 (nG) boundless (k15)

... akaranem  
 6 (nA)

aka [-]  
 bad, wicked, evil (k14) [= akha]

... akât  
 6 (Abl)

... akô  
 5 (N)

ama [-]  
 strength; Strength (t110); courage; Courage (k), Power of Attack (Kr)

... amaheca  
 14 (G)

amava [amavañt]  
 5 (N) strong, vigorous (t30), courageous

... amavaiti  
 16 (fN)

... amavaitîm  
 8 (fA)

... amavaithyâ  
 5 (fG)

... amavañtem  
 12 (A)

... amavatô  
 7 (G)

... amavâ  
 7 (N)

amem [\[ama\]](#)  
 11 (A)

... amemca  
 10 (A)

ameretatâtem [ameretât]  
 6 (fA) f. immortality; also, one of the Amesha Spentas (k39)

... ameretâta  
 11 (I, duNA)

... ameretâtâ  
 10 (I, duNA)

amesha [-]  
 immortal (k40)

... ameshaêibyô  
 14 (plD.Abl)

... ameshahe  
 13 (m.nG)

... ameshanâm

64 (plG)  
 ... ameshâ  
 29 (IV, plNA)  
 ... ameshâ  
 19 (plNA)  
 ... ameshem  
 40 (nNA)  
 ... ameshê  
 23 (plA)  
 amyazdavanem [amyazdavan]  
 6 (A) not offering Myazda or oblation in sacred service (k40)  
 ana [\[aem\]](#)  
 39 (I,nI) in this (viz. the following) way, hereby (ahm178); [-] (prep. with A) on, upon, along  
 anaêshem [anaêsha]  
 7 (A) powerless (k27), lacking in vigour (Hum)  
 anakhra [-]  
 11 (fN,n.plNA) endless, boundless (k27)  
 ... anakhranãm  
 9 (n.plG)  
 anaiwishti [-]  
 f. failing to study, not studying  
 anaiwyâstô [anaiwyâsta]  
 5 (N) ungirded, not girded up the loins (lit.), not put on the kusti; inexperienced (k27)  
 anashaonô [anashavan]  
 7 (G) not honest-holy-truth-speaking (k28)  
 ... anashava  
 12 (N)  
 anâhita [-]  
 39 (fN) immaculate, undefiled, void of impurity, (pure); epithet of Aredvi Sura (k30, hz1)  
 ... anâhitayâ  
 6 (fG)  
 ... anâhitãm  
 14 (fA)  
 ... anâhite  
 29 (fV)  
 anâish [\[aem?\]](#)  
 5 (GAV pl.I) with these  
 anâpem [anâpa]  
 7 (A) without water (k29)  
 anâperetha [-]  
 6 (n.plA) inexpiable; that admits of no atonement (k29)  
 anu [-]  
 10 (adv., prep. with A) along, after (jar), according to, being in suitable proportion (k30)  
 anumâtê [anumaiti]  
 6 (fD) thinking in conformity with (k30)  
 anumayanãm [anumaya]  
 24 (plG) small cattle, a sheep, a goat (k30)  
 anusô [an-usangt]



9 (nA) unwilling (k31)  
 anuxtêe [anuxti]  
 5 (D) f. speaking in conformity with (k30)  
 anya [-]  
 14 (I,duN,plN) another, else (jar), other - in general (anya ... anya) (b135, k31)  
 ... anyaêibyô  
 8 (plAbl)  
 ... anyaêshâm  
 15 (plG)  
 ... anyaîsh  
 35 (nplAI)  
 ... anyãm  
 5 (A,plG)  
 ... anyã  
 7 (f.plNA)  
 ... anyãscit  
 8 (plN,f.plNA)  
 ... anye  
 10 (plNA)  
 ... anyehe  
 7 (G)  
 ... anyô  
 14 (N); (adv.) other than, except  
 anghaitî [ah]  
 5 (subj. pres. act. 3/1)  
 anghaot [anghu]  
 12 (Abl)  
 anghat [ah]  
 117 (subj. pres. act. 3/1)  
 ... anghen  
 58 (subj. pres. act. 3/3)  
 anghêush [anghu]  
 70 (mG)  
 anghe  
 10 ()  
 anghu [-]  
 m. life, being, spirit, existence, the world (ahm), people of the world (k18)  
 ... anghush  
 24 (N)  
 anghuyat [anghuya]  
 12 (Abl) life force (Mal), energy (Hum), vital power (t141); heart, conscience (k18)  
 anghvãm [anghvã]  
 7 (A) f. (k19)  
 anghvô [anghu]  
 35 (ng,duL)  
 angra [-]  
 8 (V) hostile, evil, bad (k17)  
 ... angrahe  
 18 (G)

... angrem  
7 (A)

... angrô  
52 (N)

anguha [anghvâ]  
6 (N)

anguhe [[anghu](#)]  
29 (D)

añgushtâm [añgushta]  
6 (plA) toe (b130)

añtara [-]  
(adj.) inside

añtarât [añtare]  
18 (Abl) interior (adv. & prep.) within, between,

... añtare [-]  
86 (prep.)

... añtareca  
22 (prep.)

añtaremângî [añtare-mâh]  
5 (D) the day before the new moon; the new moon (Sg), the days after the new moon (Pl)

... añtaremânghem  
5 (A)

anghâ  
8 () this, those

anghe  
7 ()

aoi [[avi](#)]  
38 (adv.)

aoj- [-]  
(vb. rt.) speak, say

... aojaite [aoj]  
10 (pres. mid. 3/1) to call, to name (k13)

aojangha [aojangh]  
5 (I) n. strength, power (k13); strong

... aojasca  
10 (A)

aojishtô [aojishta]  
5 (N) the strongest (k13)

aojô [[aojangh](#)]  
28 (nN, nA) (jar)

aom [[ava](#)]  
42 (NA)

... aomca  
7 (NA)

aotô [aota]  
(N) cold (k13)

aoxta [[aoj](#)]  
45 (pres. indic. mid. 3/1 (JAR), Aor. mid. 3/1) (he) spoke (k458)

aoxtô-nâmana [aoxtô-nâman]

20 (ml) (k12)  
 ... aoxtô-nâmanem  
 7 (mA)  
 ... aoxtô-nâmanô  
 20 (mG)  
 ap [-]  
 water  
 ... apa  
 37 (I)  
 apa [-]  
 (adv., vbl. pref.) away, forth  
 apa-dvarata [apa-dvar]  
 19 (imp. act. 2/3) to run away (k280)  
 apa-nas [-]  
 (v. rt.) to vanish, to perish  
 ... apa-nasyeiti [apa-nas]  
 (pres. act. 3/1)  
 apairithwô [a-pairithwa]  
 5 () may not be traversed (b78)  
 apaiti-zañtô [apaiti-zañta]  
 6 (N) not having been acknowledged (ahm192); unwelcomed, not honored  
 apanasyehe [[apa-nas](#)]  
 (pres. mid. 2/1)  
 apanashtahe  
 5 (G) annihilating, driving away  
 apanôtemem [apanôtema]  
 5 (A) highest degree, foremost  
 apara [-]  
 5 (plN) (used adverbally) further, posterior, later, lower, inferior; later on, back (k35);  
 next, following, later (Monna 122)  
 aparadâtâm [aparadâtâ]  
 5 () f. not betrothed/engaged (b77)  
 aparem [apara]  
 14 (nA)  
 apasca [[ap](#)]  
 23 (G, plNA)  
 ... apascâ  
 9 (G, plNA)  
 ... apat  
 15 (Abl)  
 ... apaya  
 (L)  
 apaya [-]  
 5 () to cause to reach, to overtake (AHM 232), afterwards, later (on), future; to go, to  
 happen; to acquire, to get, to succeed, to overcome (b75?) [-hame: hamaya?]  
 apayeiti  
 5 (3/1) inf. of yam-; taking away; also, " (b76)  
 apayûxtât [apa-ýuj]  
 9 (past. part. mAbl) to disjoin, to separate (lit.); to leave off; to lay aside (k431)

apâca [ap]  
 9 (I) and with water  
 apâxedhraêibyô [apâxtara]  
 5 (plAbl) northern, backwards, behind (k35, b79)  
 apâm [ap]  
 77 (plG) of waters; [-] (adv.) from now on (Kr), afterwards, hereafter (b82)  
 ... apâmca  
 9 (plG)  
 ... apemca  
 27 (A)  
 aperenâyûkô [aperenâyuka]  
 9 (mN) a child, youth, boy (b81)  
 aperesat [pares]  
 9 (GAV impf. act. 3/1, augment a) (k321)  
 apêmem [apema]  
 6 adj. (m.n.NA) last, end, close (used adverbially) (k36, b80)  
 ape [ap]  
 5 (D) water  
 apô  
 15 [ap](G,plNA) water; [-]  
 (adv.) away from, away, far from; not (k36)  
 ar- [-]  
 (vb. rt. cl. 5) go, move, come  
 aratufrish [a-ratufri]  
 15 (3/1) he is not accepted (b186)  
 ... aratufryô  
 11 (3/3)  
 aredrâi [aredra]  
 23 (D) sincere one (Kr27), generous (JAR) (k46)  
 areduyâ [aredvî]  
 7 (G) f. name of a well-known Iranian river (b194); f. name of a Yazad  
 ... aredvî [-]  
 70 (NV)  
 ... aredvîm  
 14 (A)  
 aredhem [aredha]  
 12 (A) half (lit.), side, direction; not grown (lit.)  
 arejaiti [arej]  
 7 (pres. act. 3/1) to be worth, to become worthy- deserving; to be considered respectable  
 (k44)  
 arejô [arejangh]  
 13 (N) n. value, price (k44)  
 arema [-]  
 the arm  
 armaêshadh [-]  
 sitting in a retired or sequestered place  
 arshtât [-]  
 justice; Ashtad Yazad, Yazad presiding over justice (HZI)  
 ... arshtâtasca

11 (G)  
 ... arshâtémca  
 9 (A)  
 arshuxdha [-]  
 8 (plNA) correctly spoken, correctly uttered (k47)  
 arsha [arshan]  
 9 (N) m. male (animal); brave, valiant (k47)  
 ... arshânô  
 5 (G, plN)  
 ... arshnãm  
 31 (plG)  
 ... arshnô  
 9 (G) also Kavi Arshan, brother of Kai Kaus  
 as [\[ah\]](#)  
 16 (ind. imf./inj. pres. act. 3/1) you were  
 asangh [-]  
 place, space  
 ... asanghaêca  
 6 (D)  
 ... asanghãmca  
 21 (plG)  
 ... asâsca  
 5 (plNA)  
 ascûm [ascu]  
 8 (A) calf (of the leg) (k56)  
 ash-  
 (intensive prefix with Adjs.)  
 ash-varecã [ash-vareshangh]  
 5 (N) most glorious (Dar.), criminal (Har.), most brilliant, most crafty (very clever?)  
 ashta [ashtan]  
 15 (plNA) eight  
 ashtem [ashta]  
 5 (A) a missile, a lance; an arrow, a dart  
 ashtemem [ashtema]  
 5 (ord. num. A) eighth  
 ashtraya [ashtrâ]  
 75 (I) a whip (also, a dagger)  
 ashhvarenanghem [ash-hvarenangh]  
 5 (mA) most glorious (k68)  
 asha [-]  
 24 (NI) Asha, truth, righteousness, world order, eternal law, fitness (Bailey)  
 ashacithra [asha-cithra]  
 20 (plNA) containing the seed or principle of Asha  
 ashahe [\[asha\]](#)  
 621 (G)  
 ... ashahyâ  
 28 (G)  
 ... ashah'yâcâ  
 7 (G)

ashaonãm [[ashavan](#)]  
 148 (plG) m. Ashavan  
 ... ashaone  
 169 (D,fl)  
 ashaoni [[ashaonî](#)]  
 11 (fNV) f. [Ashavan](#)  
 ... ashaonibyô  
 12 (f.pl.D.Abl)  
 ... ashaoninãm  
 15 (f.pl.G)  
 ... ashaoninãmca  
 13 (f.pl.G)  
 ... ashaonîm  
 121 (fA)  
 ... ashaonîsh  
 35 (f.pl.NA)  
 ashaonô [[ashavan](#)]  
 422 (G)  
 ashaonyâ [[ashaonî](#)]  
 41 (fG)  
 ashava [[ashavan](#)]  
 102 (N,duNAV,nNA) m. Ashavan, Asha-endowed, Asha-sanctified (Wolff)  
 ... ashavabyô  
 29 (pl.D.Abl)  
 ... ashavana  
 29 (pl.A;,du.A)  
 ... ashavanaêiby  
 5 (du.D)  
 ... ashavanem  
 297 (A)  
 ... ashavanô  
 28 (pl.NA)  
 ashavazangh [-]  
 giving strength of Asha; bringing Asha (M.), pure born, pure by birth (Sp., H., and D.)  
 ... ashavazanghô  
 5 (G)  
 ashavâ [[ashavan](#)]  
 10 (N)  
 ashahvâthrahe [asha-hvâthra]  
 8 (mG) shining with Asha (k61)  
 ... ashahvâthranãm  
 7 (plG)  
 ... ashahvâthrá  
 5 (f.plA)  
 ... ashahvâthrem  
 5 (mA)  
 ashaya [[asha](#)]  
 156 (L)  
 ... ashâ

98 (IV)  
 ... ashâcâ  
 9 (I)  
 ... ashâi  
 27 (D)  
 ... ashâicâ  
 9 (D)  
 ashâishtem [ashâishta]  
 5 (nN) n. feeling the sorest grief  
 ashât [[asha](#)]  
 60 (Abl)  
 ... ashâtçît  
 32 (Abl) Asha- + cit (q.v.)  
 ashâum [[ashavan](#)]  
 286 (V)  
 ... ashâunãm  
 117 (plG)  
 ... ashâunãmca  
 13 (plG)  
 ... ashâunê  
 10 (D/GAv)  
 ... ashâunô  
 8 (G/GAv,plA)  
 ashem [[asha](#)]  
 400 (NA)  
 ashemaokhô [ashemaokha]  
 11 (N) one who violates Asha; a heretic, a misinterpreter; the Demon who destroys Asha  
 ashemca [[asha](#)]  
 10 (NA)  
 ... ashemcâ  
 7 (GAv NA)  
 ashi [-]  
 6 (IV) f. reward (Hum), lot, part, the Yazad Ashi (reward personified) (k66): blessing;  
 also, (duA) the eye; (ts31:) thing attained/acquired; recompense, reward  
 ... ashish  
 41 (NV,plA)  
 ashivañt [-]  
 apportioner, awarder (ahm194), possessing, giving rewards (Monna)  
 ... ashivatô  
 12 (G)  
 ... ashivâ  
 5 (N)  
 ashîm [[ashi](#)]  
 81 (fA)  
 ... ashîmca  
 12 (fA)  
 ashnô [ashan]  
 12 (G) the sky, the firmament  
 ashô-stûiti [-]

f. prayer of Asha (lit.); an allusion to the well-known prayer, Ashem vohu (k67)

... ashô-stûitinâm  
5 (plG)

... ashô-stûitish  
7 (N? plN?)

ashôish [[ashi](#)]  
24 (G)

ashya [-]  
14 (V) epithet of Sraosha, (lit.) companion of Ashi (Malandra), accompanied by rewards (Kr), friend of Ashi (ahm194)

... ashyehe  
21 (G)

... ashyô  
27 (N)

... ashyehe  
11 (G)

asma, asman [-]  
the sky, the firmament

... asmanaca  
6 (duNA) made of stone, stone

... asmanem  
25 (A)

... asmanemca  
7 (A)

asne [asna]  
9 (L) near, from near

asni [azan]  
7 (L) day

asnya [-]  
9 (plA) of the day, daily (lit.), the Gah (k57)

... asnyaêibyô  
7 (plD)

... asnyanâmca  
15 (plG)

aspa [-]  
6 (N, plN) a horse (k57)

... aspahe  
85 (G) mare

... aspanâm  
24 (plG, fplG)

... aspô  
6 (N)

asrâvayat-gâthô [asrâvayat-gâthâ]  
5 (N) not chanting the Gathas

asrâvayô [asrâvañt]  
8 (N) not chanting (the Gathas)

asta [ast-]  
(plN) m. a bone, also

asti astasca [asti, asta]



7 (G) the body  
 astayô [asti, asta]  
 5 (m.pl.N) guests, companions; (plN) the body; (plA) an arrow (k56)  
 astâtô-ratûm [astâtô-ratu]  
 5 (fA) (a damsel) not under the protection of a guardian or chief of the family  
 astem [asti, asta]  
 10 (A) a bone  
 asti [[ah](#)]  
 218 (3/1) is;  
 [-]  
 (plN) bones  
 asti-shê [ah, ast-]  
 6 ()  
 ... astica  
 6 ()  
 ... astî  
 34 (3/1)  
 astô [asta]  
 5 (N) sent or despatched (lit.), a messenger (k56); (G) of the body  
 astu [[ah](#)]  
 5 (imp. pres. act. 3/1) to be  
 ... astû  
 23 ("")  
 astvaiñti [astvañt]  
 36 (mL) material (t102, AHM), having bones (lit.), corporeal, physical, bodily, (k57)  
 ... astvaite  
 15 (nD)  
 ... astvaitinãm  
 28 (f.plG)  
 ... astvaitîsh  
 10 (f.plNA)  
 ... astvaihyâi  
 8 (fD)  
 ... astvañtem  
 13 (nA)  
 ... astvatô  
 27 (G)  
 ... astvã  
 10 (mN)  
 at [-, [aem](#)]  
 138 (adv.) then, but, and  
 atbishtô [a-tbish]  
 5 (past part. mN) not offended, not angered  
 atcã [[at](#)]  
 10 (particle)  
 atcit  
 6 [at + cit]  
 atha [-]  
 91 (adv.) so, thus

athaurunem [âthravan]  
     8 ( ) m. member of the priestly caste (Hum 4), priest (k79); [athauruna]  
     n. religious studies (Her.), Athravanship (Hum), priesthood  
 ... athaurune  
     7 (D)  
 ... athaurunô  
     6 (G)  
 athâ [[atha](#)]  
     74 (GAV)  
 athra  
     15 (adv.) there  
 aurushahe [aurusha]  
     5 (G) white  
 aurva [-]  
     5 (plN) adj. brave, gallant (AHM); swift (k7)  
 aurvañtô [aurvañt]  
     7 (plA) m. quick, swift; a steed, horse, racer, warrior; Mount Alvand  
 aurvat-aspa [-]  
     swift-horsed  
 ... aurvat-aspae  
     14 (G)  
 ... aurvat-aspem  
     31 (A)  
 aurvathanãm [aurvatha]  
     9 (plG) lawless (ahm170), enemy (JAR)  
 aurvô [aurva]  
     5 (NV)  
 ava  
     62 (prep.) direction; this, that (k49)  
 ava-  
     (pref. implying negation sometimes separated from verb) off, away; near; towards,  
     below, far; downwards, below  
 ava-baraiti [ava-bar]  
     13 (pres. act. 3/1) to carry to; to bring down, to bring to (k366)  
 ... ava-bereta  
     6 (past. part. m.duN, n.plN)  
 ava-hishtât [ava-stâ]  
     5 (impf. subj. act. 3/1) to stand near or by (k536)  
 ava-janyât [ava-jan]  
     14 (pot. act. 3/1) to smite; to kill (k187)  
 ava-kanayen [ava-kan]  
     6 (pot. act. 3/3) to dig (k124)  
 avadha [-]  
     13 (adv.) there (k51)  
 avakhnât [ava-jan 2]  
     5 (impf. subj. act. 3/1) to bite (k187)  
 avainghâ [[ava](#), avangh]  
     8 (fG)  
 ... avainghe

21 (G, nG) assistance (AHM)  
 ... avaingheca  
 5 (G)  
 avangh [-]  
 assistance, help  
 avanghe [ava]  
 34 (G); also, [avangh](D) assistance, help  
 ... avanghe  
 5 (")  
 avañt [-]  
 that, such  
 avaretanãm [avaretâ]  
 5 (f.plG) a thing of value; goods  
 avasô-xshathrô [avasô-xshathra]  
 6 (mN) not ruling according to one's will (k52)  
 avat [ava]  
 129 (dem. pron.) that, those (A); (adv.) so long, this, that, also, [avañt] (fN,nA)  
 avatha [-]  
 62 (adv.) so, thus, consequently  
 avathât [-]  
 6 () also, in this manner  
 avavat [avavañt]  
 27 (nNA) so much, such  
 avâ [ava]  
 6 (G)  
 avâiti [av]  
 5 (pres. sub. 3/1) to go, to come (k49)  
 avãm [ava]  
 9 (fA)  
 ... avâ  
 13 (f.plâ,n.plA) also, [avañt] (N) so much, this much  
 avãntem [avañt]  
 6 (A) such, so much, this much; so great (b952, AHM152)  
 ave [ava]  
 13 (plNA;,n.plA)  
 avi [-]  
 249 (adv., prep. with A or G) to, unto, towards (JAR)  
 avi-  
 (pref.) near, towards, by; contrary to  
 avi-mithrish [avi-mithri]  
 5 (N) m. Anti-Mithra (AHM), a foe of Mithra; a violator of a solemn contract (k53)  
 avô [avañh]  
 7 (A) assistance, support, protection  
 avô-hvarenanãmca [avô-hvarena]  
 5 (plG) a drinking fountain; a water spring  
 axtica [axti]  
 9 (I) f. pain (Herb.), harm (HZI), sickness (k15)  
 ... axtish  
 5 (N)

ahvaretaheca [ahvareta]

8 (nG) not perishing (lit.), not decreasing (k126), ungraspable (see Bailey xxvii)

... ahvaretem

16 (nA)

ahvâthre [ahvâthra]

9 (fV) unhappy, void of comfort, void of comfort (Hum) (k16)

aya [aem]

6 (fî) this

ayanghaênaca [ayanghaêna]

6 (plA) made of iron; iron

ayaozhdya [ayaozhdi]

9 (I) f. defilement, pollution, impurity, uncleanness (k40)

ayara [-]

10 (plA) relating to a day (lit.); division of a day

... ayaranâmca

18 (plG)

ayare [ayar-]

6 (A) n. day (decl. j311,337)

ayâthrimâi [ayâthrema]

5 (D) ayathrem, 4th Gahambar

ayân [ayare]

8 (G, plA); also, [î] (3/3) to go; to come

ayâ [aem]

10 (duG) this; also, [î] (West. 1/1)

ayenî [i]

5 (sub. 1/1) to go

azâni [az]

7 (imp. act. 3/1) to set free, to deliver (k20)

azâtanâm [azâta]

5 (plG) unborn (k21)

... azâtanâmca

7 (plG)

azem [-]

167 (N, personal pronoun) I;

azhish [azhi]

7 (N) m. a snake, a dragon (k19)

azhîm

8 (Sg,duA)

â

145 (adv., prep. with A, Abl, G, or L) at, to, near, by, up, towards

â-dim [ta]

14 (mA) he

â-mananghô [â-manangha]

5 (G) m. intellectual power (k82); with great ardour, eagerly (k394); plan, intention; eager, impetuous (b332)

â-tat

6 [â + tat]

âat [-]

815 (adv.) then, thereupon

âat ýat  
 (adv.) when  
 âbyô [\[aem\]](#)  
 10 (plD.Abl) these  
 âca [-]  
 18 (adv.) there (one way) (Herb.)  
 âca-nô  
 21  
 âca-nô jamyât  
 () may he join us for (AHM) (nô = "us")  
 âdim [\[âat\]](#)  
 6 () then  
 âfañt  
 rich in waters (Mal); full of waters (Bailey xxi, b330); time (AHM172, t125, Mal) (k81);  
 sheltering (AHM172)  
 ... âfeñtem  
 5 (A, plN)  
 âfritîm [âfriti, â-frî]  
 10 (f.) benediction, blessing; curse  
 ... âfritôish  
 13 (G)  
 âfrînâmi [â-frî]  
 75 (pres. act. 1/1) I wish (Masl, Hum), I bless (Dh), I desire (Kr) (k356)  
 âfsh [\[ap\]](#)  
 20 (N) water  
 âhitica [âhiti]  
 7 (I) defiled, filthiness, impurity, uncleanness (b345) (cp. anâhitâ)  
 âhurôish [âhûiri, âhûirya]  
 5 (G) adj. devoted to Ahura; pertaining to Ahura, Ahurian, Ahuric (Boyce)  
 ... âhûirish  
 11 (mfN)  
 ... âhûirîm  
 14 (mfA)  
 ... âhûiryehê  
 13 (G)  
 âi  
 22 (interj. with V) O!  
 âish [\[aem\]](#)  
 8 (plI) these, those  
 âiti  
 17 (prep.) near, by, to; (adv.) by, near  
 âjasat [â-jas]  
 19 (impf. act. 3/1) reaches, to reach (k190) (jar: pres. indic. act.)  
 âmruyê [â-mrû]  
 8 (pres. mid. 1/1) to wish, to desire; to shall on for help (k414)  
 âpa [ap]  
 6 (duNA) water  
 ... âpem  
 62 (A)

âperetish [âpereti]  
 8 (N) atonement, expiation

âpô [ap]  
 163 (G, plNAV) water

ârmaitê [ârmaiti]  
 6 (V) f. Armaiti, one of the Amesha Spentas; Devotion (Hum, Mal, TS), right-mindedness (Hum) (b335)

... ârmaitish  
 22 (N)

... ârmaitî  
 12 (I)

... ârmaitîm  
 23 (A)

... ârmatôish  
 19 (G)

âs [[ah](#)]  
 20 ( )

âsna [-]  
 sturdy (Kr), noble (ahm158); natural, innate (b341)

... âsnahe  
 5 (G)

... âsnem  
 5 (A)

âstâraiti [â-stâr-]  
 11 (caus. v.) to make guilty (vn, b340)

âstâya [â-stâ]  
 22 (2/1) to stand (k534)

âste [âh, âñh]  
 7 (3/1) to rest, to continue; to sit steadily

âstryeiti [â-star]  
 15 ( ) to fix to, to attach (as a crime) (k534)

âsyangha [âsyangh]  
 6 (duG) faster (b342)

âtar [-]  
 m. fire; Yazad presiding over fire

... âtarsh  
 44 (NV)

... âterebyô  
 13 (plD.Abl)

âtre-saokanâm [âtre-saoka]  
 16 (plG) fire brand

âtrem [[âtar](#)]  
 82 (A)

... âtremca  
 20 (A)

ât [[âat](#)]  
 7 (adv.) in this place (k75); so ... then

âthraêca [[âtar](#)]  
 5 (D)

... âthrasca  
15 (G)

... âthrat  
14 (Abl.)

âthrava [âthravan]  
20 (N) m. priest

... âthravanem  
10 (A)

... âthravanô  
5 (plN)

âthrāmca [[âtar](#)]  
7 (plG)

... âthre  
17 (D)

âthritîm [âthritya]  
7 (A) three times

âthrô [[âtar](#)]  
48 (G)

âthwyânôish [âthwyâni]  
8 (G) of the family of Athwyan, belonging to Athwya

âvaêdhayamahî  
77 (1/3) I dedicate

âxshti  
truce (Kr), friendship, amity, peace

... âxshtîm  
5 (A)

âya [[aem](#)]  
8 (fl) this

âyapta [-]  
n. boons (Kr13), riches, gifts of grace, blessings (b332)

... âyaptem  
104 (NA, plA)

âyese [â-ýas]  
249 (1/1) to wish, to desire, to demand

âzaiñti [zan-2]  
f. understanding, explanation (j3)

âzâiti  
5 ()

âzâtayâ [âzâta]  
6 (fG) of noble lineage, nobly born (b343)

âzûitishca [âzûiti]  
9 () f. plenty (HZI), fatness (lit.); prosperity

ângaha [[ah](#)]  
7 (3/1) to be

... ângharecâ  
6 (perf. act. 3/3)

ânghânô [âh, âñh]  
6 (1/1, cl. 2) to sit (k85), also, to commune with God in retirement; to pray in deep meditation (see Skt. asana); (GAbl) n. mouth, face (JAR)

ānghât [[ah](#)]

5 (3/1) to be

ānghām [[aem](#)]

39 (f.plG) this, that, also, [[ah](#)] (3/3) to be

---

## Avestan dictionary - B

---

baêshaza [-]

14 (L, plA) a remedy, a restorative, medicine, physician, healer; n. health (k361)

... baêshazanām

15 (plG)

... baêshazem

12 (nN,m.nA)

... baêshazemca

9 (nN)

baêshazya [-]

10 (N,plNA) healing, health-giving (k361), healthy (AHM)

... baêshazyām

6 (A)

... baêshazyô

8 (N)

baêvare [-]

44 (plA) ten thousand

baêvare-cashmanem [baêvare-cashman]

10 (A) 10,000 eyes (k360)

... baêvare-cashmanô

11 (N)

baêvare-spasanô [baêvare-spasana]

5 (mN) 10,000 spies (k361)

baêvarekhnâi [baêvarekhna]

8 (D) 10,000 times (k360)

... baêvarekhnâishca

8 (plI)

baêvân [[baêvare](#)]

7 (plA) 10,000

bakhām [bakha-2]

6 (nA) a portion, a piece, a gift, a present, a boon, bit (k364)

bakhem [bakha-1]

7 (mA) Deity, God, divine power, lit. one who distributes (k363)

bakhô-baxtem [bakhô-baxta]

6 (A) bestowed by God (k364)

baodhangh [-]

n. consciousness, perception (k362)

... baodhanghasca

7 (G)

... baodhasca

9 (NA)

baodhō [baodha]

7 (nNA) m. perfume (k362)



baodhô-varsh̄tahe [baodhô-varsh̄ta]  
 10 (G) n. wilfully done (crime), deliberate (k362)

baoidhi [-]  
 5 (nA,IL) m. perfume (k362)

... baoidh̄mca  
 11 (A)

bar [-]  
 (v. rt. cl. 1) to carry, to bear (k365)

... bara  
 7 (imp. act. 2/1)

... baraiti  
 44 (pres. act. 3/1)

... barait̄i  
 6 (GA v pres. act. 3/1)

... barat  
 17 (impf. act. 3/1)

... barayen  
 13 (pot. act. 3/3)

... barât  
 18 (subj. 3/1; pret. indic. act. 3/1)

bareñti [bar-3?]  
 10 (3/3) (impersonal v.) to be windy, to blow furiously

baresma [baresman]  
 41 (A) n. Baresma, originally twigs of the pomegranate tree used in religious ceremonies  
 (see b947-9)

... baresmaca  
 12 (NA)

... baresmaine  
 5 (D)

... baresmana  
 10 (I)

... baresmanaêca  
 61 ( )

baresmanîm [baresmanya]  
 6 (A) pertaining to the Baresma; of the Baresma (k370)

baresmãn [[baresman](#)]  
 10 ( )

... baresmen  
 17 (Abl) (j90)

bareshna [bareshnu]  
 5 (I) top, height, the uppermost part

... bareshnavô  
 5 (plA)

barethrishva [barethri]  
 6 (plL) f. mother, (female that bears children) in the womb

barezahi [barezangh]  
 5 (L) n. height; a mountain (k369)

... barezanghat  
 7 (Abl)

barezayâ [barezâ]  
 9 (G) f. height; a mountain (k369)

barezimanâm [barez]  
 5 (plG) high, exalted (k368)

barezishta [-]  
 (super. adj.) highest, most exalted (k369, but see ahm183: heap + cushion)

... barezishtem  
 5 (A)

... barezishte  
 6 (mL)

barôit [bar]  
 5 (opt. act. 3/1) (j145)

bastem [basta]  
 7 (A) bound, tied, a prisoner

bavaiñti [bû]  
 32 (pres. act. 3/3) cl.1 (they) appear / to be, to become (k376)

... bavaiti  
 47 (pres. act. 3/1)

... bavât  
 15 (pret. 3/1) he became (j31)

... bavâhi  
 33 (pres. subj. 2/1) be

... bavâni  
 22 (imp. act. 1/1)

... bavât  
 9 (subj. 3/1) he/she/it might be

... bavân  
 7 (subj. 3/3) they might be

baxsheñti [baxsh]  
 8 (vb. cl. 1. 3/3) to bestow, to give, to distribute, to remit, to forgive

bâ [-]  
 57 (strengthening particle.) definitely, certainly, indeed

... bâdha  
 35 (adv.) at times, as often as (ahm206)

bâgem [bâga]  
 5 (NA) good fortune; share (Monna 131), wealth

bâmîm [bâmya]  
 10 (nNA,mA) splendid (Kr, AHM), shining, radiant (k373)

bâzvô [bâzû]  
 16 (duG) limb, arm, foreleg (b955)

bereja [-]  
 11 (I) m. blessing, benediction; desire; wish (k379); (religious) custom (Wolff/b)

berejyâi [berejya]  
 7 (D) n. Yazad that fulfils one's desires; or promotes growth of corn (k379)

berexdhâm [berexdha]  
 6 (fA) esteemed (Hum2 200), dear, welcome (c73); exalted, agreeable, beloved, that may be wished for (k378)

berezaite [barez-1]  
 5 (D) to grow (k368), to grow high, to be exalted; tall (Kr), high (HZI44)

... berezaiti  
 24 (pres. act. f 1/1)

... berezaitîm  
 16 (fA)

berezañt [-]  
 (ptcpl. of barz-) high, great, lofty (decl. j291)

... berezañbya  
 5 (duD)

... berezañta  
 8 (m.duNA,m.plN)

... berezañtem  
 24 (A)

... berezatô  
 21 (G)

berezô [berez]  
 10 (mG) high, great, lofty (k379); [bereza]  
 (mN)

bish [-]  
 18 (adv.) twice; double; remedy (k375)

bishâmârûta [-]  
 8 (plN) (holy words) that are to be recited twice (k375)

bishazyât [bishaz]  
 19 (pres. ?) to heal someone (b966)

bitîm [bitya]  
 34 (ord. num. A) second

... bityô  
 12 (N)

bun [bû]  
 11 (Aor. act. 3/3) will become

... buyama  
 5 (opt. 1/3) may we be

... buyata  
 8 (pot. mid. 2/3,3/1) may ye be (j135)

... buyât  
 13 (ben. act. 3/1)

... buyâ  
 11 (ben. act. 2/1, Aor. opt. 2/1 (JAR))

bû [-]  
 (v. rt.) to be, to become, cl. 1 (k376)

bûshyâsta [-]  
 6 (fNA) the Demon of procrastination, Sloth

bvat [bû]  
 15 (Aor. act. 3/1) to be, to become

---

## Avestan dictionary - C

---

-ca  
 (encl. conj.) and  
 caêcastahe [caêcasta]

6 (G) m. name of a lake  
cakana [kan]  
5 (3/1) to love (k124)  
caretu-drâjô [caretu-drâjangh]  
6 (A) long as a riding- ground / racetrack (k179)  
cashman [-]  
n. eye (k180)  
cathru [-]  
four (k177) see also [cathware](#)  
cathru-cashmem [cathru-cashma]  
6 (A) four-eyed; a dog with four eyes, i.e., a dog which has two spots above the eyes  
cathru-gaoshem [cathru-gaosha]  
5 (mA) four-cornered (lit.); four gated; or, having four high roads (as a city)  
cathrushâmârûta [-]  
6 (m.plN) (words) that are to be recited four times (k177)  
cathrushanâm [cathrusha]  
15 (plG) four sides (k177)  
cathware [-]  
(card. num.) four (k178)  
...cathwârô  
29 (plNA)  
ci [-]  
(v. rt. cl. 3) to atone for; to punish (k180)  
...cikayat  
10 (impf. act. 3/1)  
ci [-]  
(interrogative pron.) - who? what? which? (indef. pron.) anyone, someone, whoever,  
whatever (k181)  
cinasti [cit]  
12 (pres. act. 3/1) to think; to be informed, to know, to regard  
para ... cinasti [para-cit]  
(3/1) to acknowledge, to regard, to think  
cinman [-]  
n. love, affection (k183)  
...cinmânahe  
6 (G)  
cinvatô [cinvañt]  
7 (N) Chinwad (bridge); inflicting punishment upon; or, gathering, culling  
cinvat-peretûm [cinvat-peretu]  
7 (A) Chinwad bridge, the bridge from Earth to Heaven, where the virtuous pass over  
safely, but the wicked fall into hell (k183)  
cistâ [-]  
f. insight (Hum2 199), knowledge, wisdom (orig.); the Yazad that presides over religious  
knowledge (k183)  
...cistayâ  
8 (G)  
...cistâm  
13 (A)  
cisti = [cistâ](#)

(k184)  
 ...cistôish  
 16 (G)  
 cish [ci]  
 12 (N) (interr. pron.) - who? what? which? (indef. pron.) anyone, someone, whoever,  
 whatever (k180)  
 ...cishca  
 6 (N) (could be typo for cishta?)  
 -cit  
 (encl. particle giving indefinite force) even (j406)  
 cit [ci]  
 6 (nN)  
 citha [cithâ]  
 70 (N) f. atonement, penalty; punishment; (k182)  
 ...cithaya  
 12 (I)  
 ...cithãm  
 8 (A)  
 cithîm [cithi]  
 14 (A) f. punishment, atonement (k182)  
 cithra [-]  
 7 (mn.plN) 1: (as adj.) visible form (manifestus) (t94), evident, open; publish; 2: (as  
 substantive) appearance (t94), evident; publicity; clearness; face; 3: n. origin, species,  
 race, progeny, clan, family (t94), seed, source; brood; breed; 4: menses (k182)  
 ...cithrem  
 18 (nNA,mA)  
 cîm [ci]  
 5 (A) (interrogative pron.) - who? what? which? (indef. pron.) anyone, someone,  
 whoever, whatever  
 cvañt [-]  
 (adv.) how much? (k185)  
 ...cvañtem  
 7 (mA)  
 ...cvat  
 100 (nA) how much, how long, how far

---

## Avestan dictionary - D

---

dadat [dâ-2]  
 5 (subj. 3/1)  
 ... dadât  
 14 (3/1)  
 ... dadâ  
 (2/1)  
 ... dademahî  
 10 (pres. act. 1/3)  
 dadhâiti [dâ-1]  
 49 (pres. indic. act. 3/1)  
 ... dadhât

5 (subj. 1/1)  
... dadhām  
9 (impf. ind. act. 1/1) should I give (t110), I made  
... dadhāmi  
72 (pres. ind. act. 1/1)  
dadhvañh [-]  
m. creator, maker; tenth month; 15th day of each month  
... dadhvā  
11 (N)  
... dadhvānghem  
12 (A)  
daenyā [daênâ]  
8 (G) f. religion (StdAv - Hum2 199), religious view (GA v - Hum), faith, attitude, doctrine; conscience; conception, vision (Insler) (k240, see HZI)  
... daêna  
22 (N)  
... daênayâi  
31 (D)  
... daênayâ  
52 (G)  
... daênayâsca  
6 (G)  
... daênâ  
11 (NI)  
... daênãm  
58 (A)  
... daênãmca  
7 (A)  
... daênâ  
10 (plNAV)  
daêum [daêva]  
10 (A) m. Daeva, god, false god, devil (k241)  
... daêva  
54 (plNAV, I)  
... daêvaêibyô  
6 (pl.Abl.)  
... daêvanãm  
77 (plG)  
daêvayasnanãm [daêvayasna]  
12 (plG) m. worshipper of the Daevas  
... daêvayasnem  
5 (A)  
... daêvayasnô  
6 (N)  
daêvayâzô [daêvayâz]  
10 (N, pl.NA) m. worshipper of the Daevas  
daêvi [daêvî]  
9 (N) f. female Daeva  
daêvô [[daêva](#)]

39 (N)  
daêvô-dâtem [daêvô-dâta]  
6 (A) m.n. following the doctrines/ways of the Daevas; created by the Daevas  
... daêvô-dâtô  
7 (N)  
dahâkem [dahâka]  
7 (A) stinging (lit.), (Azhi) Dahaka, mythical tyrant  
dahma [-]  
7 (fnNI, m.plN) good, pious; trained (AHM202)  
... dahmaheca  
8 (mG)  
... dahmanâm  
26 (plG)  
... dahmayâ  
17 (fG)  
... dahmãm  
8 (fA)  
... dahmem  
6 (mA)  
... dahmemca  
5 (mA)  
... dahmô  
16 (mN)  
dah'yunãm [dah'yu]  
70 (f.plG) country; people (t102); land, region (k243) (c270) (= dainghu)  
... dah'yunãmca  
8 (f.plG)  
dainghâvô [dainghu]  
19 (plNA) f. country (AHM), land (k239) (comp. dah'yu)  
... dainghêush  
25 (G)  
... dainghu  
10 (I)  
dainghu-frâdhanãm [dainghu-frâdhana]  
32 (A) f. furthering the country  
dainghubyô [[dainghu](#)]  
11 (plD)  
dainghupaitish [dainghu-paiti]  
8 (N) m. head of the country or province (AHM)  
... dainghupaitim  
10 (A)  
... dainghupatôish  
8 (G)  
daithyât [dâ? dâitya?]  
5 ()  
danghêush [[dainghu](#)]  
5 ()  
dar-  
(v. rt. cl. 1, 10) to hold/keep, + vi: cause to cross (vn); to tear (k246, JAR)

darekhayâ [darekha]  
10 (fG) long (k247)  
... darekhâi  
5 (D)  
... darekhâm  
9 (fA)  
... darekhem  
15 (nNA)  
... darekhemcit  
5 (nA)  
darekhô-gava [-]  
7 (fNA) long handed (lit.); lazy  
darethrâi [darethra]  
5 (D) n. holding fast (lit.), supporting (k250)  
darshi-draosh [darshi-dru]  
11 (mG) with bold club (Kr), with mighty club (HZI) (k250)  
dasa [dasan]  
20 (m.pl.NA) ten; (nA) goods  
... dasanâm  
10 (plG)  
dasta [[dâ](#)]  
10 (imp. act. 2/3)  
... daste [[dâ-2](#)]  
13 (pres. mid. 3/1) (SgD as inf.) n. paying (j254)  
... dasti [[dâ](#)]  
5 (act. 3/1)  
dasvare [-]  
7 (NA) n. comfort, happy state (k252)  
... dasvareca  
9 (NA)  
dashina [-]  
8 (I) right (not left)  
... dashinaca  
8 (I)  
... dashinem  
52 (A)  
dathat [[dâ-2](#)]  
59 (impf. act. 3/3); [[dâ-1](#)]  
(impf. act. 1/1) (pres. indic. act. 3/1) (JAR, j553)  
... dathâni [[dâ-1](#)]  
5 (impf. act. 1/1)  
dathushô [[dadhvañh](#)]  
18 (G) m. Creator, maker  
davata [du]  
7 (imp. mid. 3/1) to speak (of evil beings)  
daxma [-]  
8 (plA) m. grave; place where dead bodies are deposited  
... daxmaêshva  
5 (plL)



daxshtem [daxshta]  
 9 (nN) a brand (lit.), mark, characteristic; implement; evident

dayât [dâ]  
 6 ()

dazdi-mê  
 36 (imp. act. 2/1)

dazdâ [dazda]  
 (plN) n. gifts (k245)

dâ-1  
 (v. rt., cl. 3) to give, to offer (k253)

dâ-2  
 (v. rt.) to make, to create, to put, to appoint (k255)

dâ-3  
 (v. rt.) to know, to think (k257)

dâ-4  
 (v. rt.) to shut (k257)

dâ-5 [-]  
 wise, prudent

dâh'yumâica [dâh'yuma]  
 7 (D) pertaining to the country or region; Yazad of the country (k243)

... dâh'yumâ  
 5 (f,plA)

... dâh'yumemca  
 5 (mA)

dâidî [dâ]  
 12 (imp. act. 2/1)

dâiti [-]  
 7 (I) f. giving, bestowing

dâitîm [dâitya]  
 14 (A, nA) legitimate, appropriate, proper, legal; name of a river (k257);

[dâiti]  
 stopping (Kr81)

... dâityayâ  
 16 (G)

dâityô-gâtush [dâityô-gâtu]  
 7 (N) belonging to someone, located in rightful place (b730)

dâmabyô [dâman]  
 10 (pl.D.Abl)

... dâman [-]  
 creation; place; dwelling place; creature

... dâmanâm  
 41 (plG)

... dâmân  
 67 (plNL, n.plA, f.plA, G (Kr78))

dâmi [-]  
 Creation; Creator (ahm168); creative, of the creator (HZI)

... dâmôish  
 28 (G)

dârayat [dar]

9 (impf. act. 3/1) to hold, to support (k247)

dâta [dâtar]  
14 (mN) giver, creator, creator (k259); maker (t102); n. (JAR: m) law, rule

[dâta]  
(I, nplN, fN) given, dedicated; made, created, appointed, decree, justice, law, rule; adjudicator (k258)

... dâtahe  
19 (G)

... dâtare  
237 (v)

... dâtâ  
22 (ng, plNA) also, [dâ-1]  
(imp. act. 2/3); [dâ-2]  
(impf. act. 2/3)

dâtâish [dâta]  
5 (plI)

... dâtem  
26 (nNA, mA)

... dâtô  
5 (N)

dât [dâ-1, dâ-2]  
20 (Aor. 3/1)

dâthra [-]  
5 (plN) n. gift (k260)

dâthrish [dâthri]  
21 (N) f. giver, benefactress (JAR)

... dâthrîsh  
8 (f.plN)

dâyata [dâ-2]  
8 (pot. 2/3, ben. 2/3)

[dâ-1]  
(pot. 2/3)

... dâyât [dâ-1]  
9 (pot. ben. act. 3/1)

dâm [dâ-5]  
9 (mA) wise, prudent; wisdom

dâma [dâman]  
22 (NA, duA)

dâmi [-]  
5 (IV) ? m. Creator, maker; creative (k283) [this form not listed in k]

dân [dâ-2]  
6 (3/3); (impf. act. 3/3) to support;

[dâ-1]  
(Aor. 3/3)

dâstvâm [dâstvâ]  
(A) f. knowledge (Kr147)

dâ [dâ-2]  
12 (aor. act. 2/1); [dâ-1] (Aor. 2/1)

demânê [demâna]

6 (L) n. a house (GAv form of nmâna)  
dim [ta]  
98 (encl. pers. pron. mA) him  
disyât [dis]  
8 (impf. subj. act. 3/1, cl. 4,10) point, show, teach (JAR, k263)  
dishti [-]  
f. finger (dexterous)  
diwzhat [diwzha]  
5 (Abl) fraud, hypocrisy, deceit (k263, b747)  
dî- [-]  
(v. rt.) to see; to think; to show, cl. 3 (k264)  
dîsh [ta]  
77 (plA)  
dôithra [-]  
n. eye (k272)  
... dôithrahe  
5 (G)  
... dôithrâbyô  
5 (duD.Abl, f.pl.D.Abl)  
draonô [draona]  
9 (A) n. food (Herb.), food offering (JAR), sacred cake (k273)  
drâjô [drâjangh]  
30 (A) n. length, duration (k274)  
dregvañtem [dregvañt]  
5 (A) wicked (Kr), irreligious or evil, possessing druj (lit.)  
... dregvatô  
14 (GAv G, plA)  
... dregvâtê  
8 (D)  
... dregvâ  
12 (N)  
dreñjayôish [dreñj]  
6 (pot. act. 2/1) to utter in a low voice (whisper) or mentally (k277)  
drikhubyô [drikhu]  
(plD) pious (Kr80), poor or needy person  
druj [-]  
f. deceit, lie; deceiver, liar; "druj", demoness (k276, b778)  
... drujem  
20 (A)  
... drujemca  
5 (A)  
... drujim  
12 (A) (c82)  
... drujô  
16 (G, plNA)  
... druxsh  
168 (ngv)  
... drûjô  
9 (G)

drvañtem [drvañt] = [dregvañt]

8 (StdAv A) (k277)

... drvañtô

24 (G, plNA)

... drvatat

7 (Abl)

drvatâtem [drvatât]

14 (A) f. soundness, health (k277)

drvatâm [drvañt]

24 (m.plG)

... drvatô

29 (G)

drvâspa [drvâspâ]

f. Drvaspa, a fem. Yazad (= gâush)

... drvâspâm

10 (A)

... drvâspe

7 (V)

drvâ [drvañt]

18 (mN)

dukhdha [duxdhar]

6 (N) f. daughter (k265)

dushmainyunâm [dush-mainyu]

5 (plG) m. evil thinking (lit.), an enemy (k269) (evil-spirited!)

dushmataca [dushmata]

5 (plA) n. an evil thought

duye [dva]

33 (f.duA) (k279, b762)

duzhda [duzhdâ]

5 (mV) malignant (Kr), evil-knowing (k266)

... duzhdâ

10 (mN)

... duzhdânghô

10 (m.plN)

duzhûxtaca [duzhûxta]

5 (plA) ill-spoken; an evil word

duzhvacanghô [duzhvacangh]

10 (G, plNA) evil speech; evil- speaking

duzhvarshtaca [duzhvarshta]

5 (plA) n. ill-done; evil deed

dûraêpârayâ [dûraêpâra]

7 (fG) far for crossing or passing over (lit.), (this earth) whose ends lie far (k270)

dûraosha [-]

7 (V) removing pain, killer of pain (G. L. Windfuhr Acta Iranica 25, p702), (k271)

... dûraoshem

6 (mA)

... dûraoshô

7 (mN)

dûrât [dûra]

15 (Adv. Abl) far away (j731,4); from afar (k270)  
dva [-]  
39 (num. duNA) two (k279)  
dvara [-]  
n. door (k280)  
dvāsaiti [dvās]  
11 (pres. act. 3/1) to run, to rush on, cl. 1

---

## Avestan dictionary - E

---

erenâvi [ar]  
8 (3/1 pass. aor.) to go; to get, to acquire; to grant  
eresh [-]  
(n.plA) true, just, moral, righteous (indeclinable); truthfulness (A)  
... eresh-môi  
20 () (tell) to me truly, (tell) to me plainly  
eresh-vacâ [eresh-vacangh]  
(N) truthful speaker  
erethê [-]  
8 (fG) righteousness, truthfulness; also, the Yazad presiding over (k117)  
erezatem [erezata]  
5 (n(N)A) silver  
erezu [-]  
straight, straightforward  
... erêzûsh  
5 (plA)  
... erêzvô  
23 (V) right; (G) finger  
everezike [everezika]  
9 (fV) not working; lazy; powerless; disabled; inactive; incapable; useless

---

## Avestan dictionary - F

---

ferashôtêma [-]  
n. most promotive, (freshest?)  
... ferashôtêmem  
8 (nN)  
ferâ [fra]  
16 (adv.) pro; forward, forth, excessive; lengthwise, out of  
ferâ vê râhî  
I dedicate to you (k444)  
fra-  
(pref. & adv.) forth  
fra-stu [e]  
(v. rt.) to praise, to glorify (k538)  
frabaraiti [fra-bar]  
5 (pres. act. 3/1) to carry, to bring, to use; to make use of (k367)  
... frabarât  
12 (impf. act. 3/1)

... frabarât  
8 (subj. act. 3/1)

... frabarô  
5 (pres. part. act. mN)

... frabarôish  
10 (pot. act. 2/1) should take, making use of

... frabarôit  
7 (pot. act. 3/1)

frabdem [frabda]  
8 (A) foot, instep

frac  
17 () excessively

[fra + ca]  
and forth(?)

... frac...stuye  
praise; (k538)

fradatha [-]  
n. growth, increase, prosperity

fradathaiti [fra-dâ]  
5 (pres. act. 3/1) to give; to propagate (k255); (3/1) to create, to appoint, to establish (k256)

... fradathat  
7 (impf. act. 3/1)

fradathâi [fradatha]  
16 (NAD)

... fradathem  
9 (nNA)

... fradathemca  
9 (nNA)

fraêshtem [fraêshta]  
15 (A) foremost; first; most; mostly (Bha)

fraêshyâmahî [fra-ish]  
11 (pres. act. 1/3) we urge

fragâthremca [fragâthra]  
6 (A) n. chanting, reciting; chant, recitation

frajasaiti [fra-jas]  
6 (pres. act. 3/1) to go forward; to come near; to give birth to; accoucher (k191)

... frajasât  
13 (impf. subj. 3/1)

frakârayôish [fra-kar]  
7 (pot. act. 2/1) to draw circles or furrows around (k127)

framarethremca [framarethra]  
6 (A) n. reciting, recalling mentally, remembrance (kol)

framarezaiti [fra-marez]  
5 (pres. act. 3/1) to clear away, to cleanse (k398)

framraomi [fra-mrû]  
6 (pres. act. 1/1) to speak, to speak loudly, to declare; to prefer (k415)

... framrava  
5 (imp. act. 2/1)

... framruyâ  
6 (pot. act. 2/1)

... framrva  
20 (imp. act. 2/1)

frangrase [frangrasyan]  
10 (N) m. Franrasyan, King of Turan (k341)

franguharât [fra-hvar]  
6 (subj. 3/1) to eat, to drink (k606)

fraoret  
8 (indecl.) avowedly, making a profession of faith (ahm166); believingly, willingly, readily, choose, willing (k340); profess

fraourvaêshtrimâi [fraourvaêshtrima]  
5 (D) which closes summer (k339), the furtherer (M.)

frapithwô [frapitu]  
8 (L) m. in abundance (k344)

frasastayaêca [frasasti]  
158 (D) f. praise, glorification (Dhabhar) [perhaps prayer, since fraseto ask] (k347); precept, teaching; fame (Bailey 23); satisfaction (HZI)

... frasastîm  
5 (A)

frasnayeni [fra-snâ]  
8 (imp. act. 1/1) I will cleanse or purify (k541)

... frasnâdhayen  
19 (caus. 3/3) to wash; to cleanse

... frasnâtaêibya  
12 (3/2)

frasraothremca [frasraothra]  
6 (A) n. singing, intoning

frasrâvaya [fra-sru]  
to recite (k555)

... frasrâvayôish  
9 (pot. act. 2/1)

... frasrâvayôit  
5 (pot. act. 3/1)

frastairyât [fra-star]  
9 (pot. act. 3/1) to spread forth (the baresma); to bind up, to tie (k534); (pres.(?) part. nAbl)

frastareñti  
7 ()

frastareta [-]  
(past part. Adj.) (the baresma) spread (k348)

... frastaretem  
19 (A)

frastavanô [fra-stu]  
5 (pres. part. mid. mN) to praise, to glorify (k538)

frasteretât [frastareta]  
9 (n.Abl)

frasha [-]  
14 (I) forward; fresh, new

... frashem  
 7 (A)  
 frashô-carethrâm [frashô-caretar]  
 6 (plG) one who promotes (the renovation of the world) (k350)  
 frastuye [fra-stu]  
 (pres. mid. 1/1) I praise, I glorify  
 fratacaiti [fra-tac]  
 8 (pres. act. 3/1) to flow onward (k217)  
 ... frataciñti  
 7 (3/3) flows  
 fratemem [fratema]  
 9 (ord. num. A) m. superl: foremost, uppermost, top; highest; leader/head  
 frateresaiti [fra-tares]  
 9 (pres. act. 3/1) to tremble (k221)  
 ... fratereseñti  
 5 (3/3)  
 fravaocâma [fra-vac]  
 5 (impf. act. 1/3) we declare, we proclaim (k458)  
 fravarâne [fra-var]  
 46 (imp. mid. 1/1) I profess (HZI, k469)  
 fravarshata [fra-varez]  
 6 (past. part. n.plA) to abstain from (k471)  
 fravashi [e]  
 f. fravashi: guardian spirit or angel  
 ... fravashayô  
 103 (plNA)  
 ... fravashêe  
 12 (D)  
 ... fravashibyô  
 19 (plD.Abl)  
 ... fravashinãm  
 68 (plG)  
 ... fravashîm  
 290 (A)  
 ... fravashîmca  
 16 (A)  
 fravaxshyâ [fra-vaxsh]  
 7 (subj. 1/1) I shall speak out, I shall proclaim; to grow up (k454)  
 fravazaite [fra-vaz]  
 5 (pres. mid. 3/1) to go (k461)  
 fravâkâi [fravâka]  
 5 (D) word, admonition, advice (k346); n. pronouncing, recital (JAR)  
 ... fravâkem  
 5 (A)  
 fraxshne [fraxshan]  
 7 (L) n. growth (k340)  
 fraxshni [fraxshnin]  
 7 (L) foreknowing (ahm166); growth  
 frayân [frâ]



5 (subj. 3/3) to go, to move, to walk about; cl. 4 (k350)  
frazâbaodhanghem [frazâ-baodha]  
8 (A) fainting, swooning  
frâ  
68 (adv. & pref.) forwards, forth (j750); free, distinct from (k351)  
frâ-mê  
35 ()  
frâ-mrû [-]  
(v. rt.) to instruct (Herb.)  
frâ-tê  
11 ()  
frâ-vâ  
7 ()  
frâ-zî  
11 ()  
frâdat-fshave [frâdat-fshu]  
8 (D) m. (a Yazad) giving relief to beasts (k352)  
... frâdat-fshâum  
5 (A)  
frâdat-gaêtha [-]  
furthering the world, making the world prosperous  
... frâdat-gaêthahe  
15 (G)  
... frâdat-gaêthayâ  
13 (G)  
... frâdat-gaêthâm  
13 (A)  
... frâdat-gaêthem  
23 (A)  
frâdat-vîra [-]  
m. rendering men prosperous and happy, name of a Yazad  
... frâdat-vîrâi  
7 (D)  
... frâdat-vîrem  
5 (A)  
frâdat-vîspâm-hujyâiti [-]  
f. rendering all the necessities of life thriving; the Yazad presiding over the same (k352)  
... frâdat-vîspâm-hujyâtêe  
5 (D)  
frâdh [-]  
(vb. rt. cl. 1) increase, promote, to render prosperous (k352)  
... frâdhatica  
6 (pres. act. 3/1)  
frâkereñtat [fra-kareñt]  
20 (3/1) to counter-create (k128); glowing (t121)  
frâmraot [fra-mrû]  
10 (impf. act. 3/1) to declare (k414)  
frâshmish [frâshmi]  
6 (N) glowing (AHM 233)

frâshmô-dâitîm [frâshmô-dâiti]

6 (A) f. the time after sunset, 1st quarter of night

frâshnaoiti [fra-ash]

20 (3/1) pres. to rush forth (k60)

frâthweresem [fra-thwares]

16 (impf. act. 1/1) to create

frâyashtîmca [frâyashti]

6 (A) f. invocation, praise (k354)

frâyazâite [fra-ýaz]

13 (subj. 3/1) to worship (AHM), to praise highly, to invoke, to shall upon (k420)

... frâyazâne

7 (imp. 1/1)

frâyô-humatô [frâyô-humata]

7 (mN) whose good thoughts exceed (his evil ones) (Kr43), rich in good thoughts (k354)

frâyô-hûxtô [frâyô-huxta]

6 (mN) whose good words exceed (his evil ones) (Kr43), rich in good words (k354)

frâyô-hvarshîmca [frâyô-hvarshita]

6 (mN) whose good deeds exceed (his evil ones) (Kr43), rich in good deeds (k354)

frêna [-]

7 (I) abundance, a large quantity (k356); (but see ahm177:) (I) "because of"; "full of"

frênyâ [frênî]

5 (G) Freni, eldest daughter of Zarathushtra (k356)

frithô [fritha]

5 (mN) beloved, affectionate (k355)

frô

6 (adv.) much, properly; well; forward (k357)

fryô [frî]

9 (plN) prayer, benediction (k356);

[frya]

(mN) dear (Kr), beloved, affectionate; a friend, a well-wisher (k357)

fshtânem [fshtâna]

8 (A) m. knob, nipple (k359)

fshuyañtem [fshuyañt]

5 (A) rendering prosperous; thrifty; epithet of vastrya (k358)

... fshuyañtô

9 (G)

... fshuyâs

8 (N)

---

## Avestan dictionary - G

---

gadhwa [gadhwâ]

11 (N) f. a bitch; female dog (k163)

... gadhwâm

6 (A)

gaêm [[gaya](#)]

6 (A) m. life (k164)

gaêthanâm [gaêthâ]

54 (pl.G) f. possessions (Herb.), worldly creatures (Kr), being, living creature, herd;  
world (JAR)

... gaêthayâ  
5 (G)

... gaêthâbyô  
11 (pl.D.Abl)

... gaêthâm  
7 (A)

... gaêthâ  
38 (pl.NA)

gaêthîm [gaêthya]  
7 (mA) earthly, mundane (k159)

... gaêthyaêibyascâ  
6 (m.pl.D)

... gaêthyanâm  
7 (m.plG)

gaêthyâi [gaêthâ]  
10 (D)

gairi [-]  
m. f. mountain (k158)

... gairinâm  
20 (plG)

... gairish  
5 (N)

... gairîm  
16 (A)

gao [-]  
m.f. show, ox, cattle (k159)

gaocithra [-]  
m. (the moon) that keeps in it the seed of the cattle (k160)

... gaocithrahe  
10 (G)

... gaocithrem  
11 (A)

gaomavaitibyô [gaomavañt]  
6 (f.pl.Abl) containing flesh (vn), rich in flocks or herds; provided with milk (k161)

... gaomavaitîsh  
6 (f.pl.A)

gaonem [gaona]  
6 (A) color (JAR); gain, benefit, riches, increase; sort (k161)

gaoshem [gaosha]  
12 (A) m. ear (k162)

gaoshô-srûtahe [gaoshô-srûta]  
5 (mG) heard, listened to (k162, k556)

gaoyaoiti [-]  
pasture, field; a distance of 4 miles (k161)

... gaoyaoitinâmca  
5 (plG)

... gaoyaoitîshca

5 (plA)  
 garayô [gairi]  
 12 (plNA,f.plA) mountains  
 garô [gar]  
 17 (G) gravity, respect, invocation; [garangh]  
 (A) throat, respect (k164-5)  
 garô-nmâna [-]  
 n. house of song (lit.), the highest heaven  
 garôish [gairi]  
 15 (mG) mountain  
 gava [[gao](#), [gâu](#)]  
 27 (I, duN) cow, bull, ox; settlement  
 ... gavãm  
 24 (plG) (j81)  
 ... gave  
 24 (D)  
 ... gavôi  
 7 (GA v D)  
 gaya [-]  
 6 (mI) life  
 ... gayehe  
 17 (G) "gayehe marathnô" primeval man  
 gâma [-]  
 14 (I,duA) m. step? (k170)  
 ... gâmãn  
 5 (plA)  
 gâtava [gâtu]  
 5 (L, plN)  
 gâtu [-]  
 m. way, road (Kr12); place (jAR) (k169)  
 ... gâtubyô  
 6 (pl.D.Abl)  
 ... gâtush  
 9 (N, plA)  
 ... gâtûm  
 22 (A)  
 ... gâtvô  
 19 (L, plA)  
 gâthanãm [gâthâ]  
 26 (plG) f. 'strophic form, hymn of a certain strophic form, group of hymns of the same strophic form', but ved. gatha- 'song' (Hum), specific hymns composed by Z; last 5 days of the year  
 ... gâthanãmca  
 12 (plG)  
 ... gâthayâ  
 33 (G)  
 ... gâthâhva  
 17 (plL)  
 ... gâthãm

32 (A)  
 ... gâthâ  
 30 (plNA)  
 gâush [[gao](#)]  
 19 (ngG(V))  
 ... gãm  
 41 (A)  
 ... gãmca  
 13 (A)  
 geredhmahi [garedh]  
 7 (pres. act. 1/3) to hold (orig); to accept, to welcome; to take up, to undertake  
 gêush [[gao](#)]  
 84 (m.fG)  
 ... gêushca  
 23 (G)  
 ... gêushcâ  
 13 (G)  
 gram  
 (past part. adj.) enraged (AHM), angered (jAR), to growl in rage  
 ... grañtahe  
 6 (G)  
 ... grañtô  
 15 (N)  
 ghenãnãmca [ghenâ]  
 9 (plG) f. and of women (comp. nâirî)  
 ghzhârayatbyô [ghzhar]  
 10 (pres. part. plAbl) to flow; to milk

---

## Avestan dictionary - H

hac [-]  
 (v. rt.) to follow, to accompany; cl. 1 (k568)  
 haca  
 453 (prep. with I, Abl) from  
 hacahi [[hac](#)]  
 11 (pres. act. 2/1)  
 ... hacaite  
 11 (pres. mid. 3/1)  
 ... hacaiti  
 5 (pres. act. 3/1)  
 hacat-paêmanyâm [hacat-paêmainya]  
 5 (fA) obtaining milk (lit.); rich in milk (k569)  
 hacat-puthrâm [hacat-puthra]  
 5 (fA) rich in children, blessed with children (k569)  
 hacâ  
 53 (prep.) from, out of (GA<sub>v</sub>)  
 hacimnanâm [[hac](#)]  
 6 (pres. part. mid. plG)  
 ... hacimnô

10 (pres. part. mid. mN)  
hadha [-]  
16 (prep., adv.) with; always; during (k575)  
hadha-aiwyângghanem  
7 (A) with the Aiwyaonghana (= kusti or sacred thread) (k575)  
hadha-cithanâm [hadha-cithâ]  
6 (plG) f. with the punishment or penalty  
hadha-zaothrem [hadha-zaothra]  
9 (nA) accompanied with the zaothra (k575)  
hadha-zaothrô-barâi  
17 () (he/she) offers libations  
hadhânaêpatavaitîsh [hadhânaêpatavañt]  
6 (f.plA) with the Hadhanaepata (k576)  
hadhânaêpatayâ [hadhânaêpatâ]  
5 (G) f. a sweet smelling wood; pomegranate tree (trad.); evergreen (lit). (k576)  
... hadhânaêpatâm  
9 (A)  
haêm [-]  
16 (N) n. character, habit  
haênayâ [haênâ]  
8 (G) f. an army; enemy (AHM187), hostile army (t143, k563)  
haitîm [hañt]  
10 (fA) being, existing, living, real, evident (k573)  
haithîm [haithya]  
10 (mA) real (vn, ahm190); (adv.) really, evidently, openly (k561)  
... haithyâ  
5 (I)  
haithyâvarshtâm [haithyâvarshta]  
(plG) one who practices virtuous deeds (k561); (Hum2 189: [haithyâvarez-]  
fulfilling ones duty)  
hakat [-]  
17 (indecl. adv.) forthwith; immediately, at once (k566)  
hakeret [-]  
14 (adv. indecl.) once (c31), sometimes (k566)  
hama [-]  
13 (N) f. summer (k578); (plN) all, whole, even, same, similar  
hamaêstârem [hamaêstar]  
6 (A) n. opponent, combatant (ahm192, k579)  
hamaspathmaêdaêm [hamaspathmaêdaya]  
5 (A) m. Hamaspathmaidem, All Souls Observance (k579)  
... hamaspathmaêdayâi  
5 (D)  
... hamaspathmaêdayehe  
5 (G)  
hamatha [-]  
18 (indecl. adv.) alike, similar, exactly; always (k579, b1774)  
hamem [hama]  
9 (NA) all, whole, every, similar, same (k578)  
hamerethanâm [ham-eretha]

8 (plG) m. enemies; foes (b1776)  
hamistayaêca [hamisti]  
22 (D) f. encountering, confrontation, fighting against (b1778)  
hañdareza [-]  
9 (plA) n. coining or mixing together, uniting (k573, b1771)  
hañdâtâ  
16 (I) arranged; canonical (b1772)  
hañcamana [-]  
n. meeting (mn. anjuman)  
hañkârayemi [kañ-kar]  
72 (1/1) to complete (H. & M.), to offer, to dedicate (D.), to announce to (Sp.), to pay  
homage; to welcome (Kama) (k126, b1770)  
hañt  
being, existing, living; real; a person (k572)  
haom [hava]  
10 (A) one's own  
haoma [-]  
39 (V, duN, plA) m. Haoma, a sacred plant (k563)  
... haomahe  
12 (G)  
haomavaitibyô [haomavañt]  
6 (plAbl) accompanied with the Haoma (k565)  
... haomavaitîsh  
6 (plA)  
haomayô  
21 (I) probably corrupt, read "haoma yô gava" with haoma (that is mixed with) milk  
(t91). AHM163 reads: "haomayo-gav-" (I) with haoma containing milk  
haomâi [[haoma](#)]  
12 (D)  
... haomât  
5 (Abl)  
... haomã  
11 (plA)  
... haomãsca  
5 (plA)  
... haomem  
21 (A)  
... haomemca  
14 (A)  
... haomô  
30 (N)  
haomyãm [haomya]  
10 (fA) relating to the Haoma; of the Haoma (k565)  
haosrava [haosravangh]  
10 (N) a proper name (k600)  
haosravanghahe [haosravangha]  
6 (G) glory (t93); fair fame, good renown; a lake; a proper name  
... haosravanghem  
7 (NA)

haoshyanghō [haoshyangha]  
     5 (N) m. proper name (k566)  
 haoyaca [havya]  
     6 (I) left (vs. right) (k583)  
 ... haoyām  
     13 (fA)  
 hapta [haptan]  
     45 (num. m.plNA) seven (k577)  
 haptanghâtîm [haptanghâiti]  
     9 (A) m. 'the seven chapters'  
 ... haptanghâtôish  
     8 (G)  
 haptathem [haptatha]  
     7 (mnA) seventh (c29, k577)  
 haptâtîm [haptâiti]  
     20 (ord. num. A) seventy (k578)  
 haraithyō [haraitî]  
     9 (G) f. a mountain, Mount Alborz (k581)  
 harām [harâ]  
     8 (A) f. Hara, name of legendary mountains (k581, b1788)  
 harethrem [harethra]  
     24 (A) m. nourishment, food, support (k582)  
 hathra [-]  
     57 (adv., prep.) together, together with, at the same time; (adv. Ins. compound) thither;  
     united (k574)  
 haurva [-]  
     all, entire, complete (k562)  
 haurvata [haurvatât, haurvat]  
     11 (duNA) f. wholeness, fullness, completeness; abundance; health, comfort, ease; 6th  
     Amesha Spenta (k562)  
 ... haurvatâtem  
     7 (A)  
 ... haurvatâtô  
     8 (G)  
 ... haurvâtâ  
     10 (duA)  
 haurvām [haurva]  
     6 (A) all, entire, complete  
 hava  
     9 (poss. pron. fNI) one's own (see "[haom](#)", see also "h'a") (I) own  
 ... havahe  
     6 (G)  
 ... havaheca  
     5 (G)  
 ... havanām  
     5 (plG)  
 ... havâi  
     10 (D)  
 ... havām



5 (fA)  
 ... havô  
 7 (N)  
 haxaya [haxan, haxi]  
 17 (plNA) a friend, a companion (k567); (du) two friends (Kr)  
 haxem [haxa]  
 8 (A) m. sole of the foot (k567)  
 haxma [haxman]  
 5 (A) n. friendship; companionship  
 haxshôit [[hac](#)]  
 6 (fut. pot. act. 3/1) to follow, to lead (k568);  
 upa ... haxshôit  
 to issue, to spring, to proceed  
 hazangra [-]  
 7 (num. plA) n. 1000  
 hazangra-gaoshem [hazangra-gaosha]  
 10 (mA) 1000 ears  
 hazangrakhnâi [hazangrakhna]  
 8 (D) 1000 times  
 ... hazangrakhnâishca  
 8 (plI)  
 hazangrâi [hazangra]  
 9 (D) 1000  
 ... hazangrem  
 112 (A)  
 ... hazangremca  
 5 (A)  
 ... hazangre  
 5 (duA)  
 hazangrô-gaoshahe [hazangra-gaosha]  
 9 (mG) 1000 ears  
 hâ [ta]  
 85 (fN) also, a sort of interjection (justi)  
 hâirishî [-]  
 f. a female (k584)  
 ... hâirishinãm  
 5 (plG)  
 hâitishca [haiti]  
 9 (plA) f. a chapter (k584)  
 hâitîm [hañt]  
 21 (fâ, f.plA) being, existing, living; real (k572); [hâiti]  
 (plA) a chapter, a section (k584); [ah]  
 (pres. part. act. fA)  
 hâmô [hama, hâma]  
 7 (mN) all, whole; same (k578)  
 hâtâm [[hañt](#)]  
 98 (plG) of beings  
 hâthrem [hâthra]  
 7 (A) n. a measure of distance or time of travel (Herb.)

hâthrô-masanghem [hâthrô-masangh]

5 (A) m. one hathra long (k585, b1803)

hâu [-]

44 (N) he, she; this, that; (a rare form, used in the SgN both masc and fem); there, in that place k585)

hâvana [-]

23 (î, duN) m. mortar (k586)

... hâvanaêibya

6 (duI)

hâvanêe [hâvani]

21 (D) m. Hawan, the morning watch; morning (k586)

... hâvanîm

12 (A)

... hâvanôish

9 (G)

hâvôya [-]

10 (I) left (vs. right) (k586)

hâm [hañ]

23 (adv., prep.) with, together with (k571)

... hâm-

(pref.)

hâm-bavaiñti [hâm-bû]

5 (pres. 3/1) to go together, to meet together (k377)

hâm-raêthwayeiti [hâm-raêthwa]

9 (caus. pres. act. 3/1) to be polluted by direct defilement (k434, k604)

hâs [ah]

5 (pres. part. act. mN)

... heñti

114 (ind. pres. act. 3/3) we are

... heñticâ

5 (3/3)

... heñtî

9 (3/3)

herezayen [harez]

6 (pot. act. 3/3) (k581)

hêm [hañ]

7 (GA<sub>v</sub> form)

he [ta]

27 (encl. DG) for him, for her, his, hers

... hê

343 (DG, fD)

hiñdu [-]

m. Indus river

hishtahi [stâ]

(pres. act. 2/1, cl. 3) to rise (t35), to stand (AHM) (k535)

... hishtaite [stâ]

15 (pres. indic. mid. 3/1)

... hishteñta

5 (impf. mid. 3/3)

... hishteñte  
5 (pres. mid. 3/3)

... hishteñti  
8 (pres. act. 3/3)

hitaêibyô [hita]  
5 (plD) teams (Kr), bound (lit.) (k589)

hizvâ [-]  
5 (NI) f. tongue (k588)

... hizvãm  
7 (A)

... hizvô  
8 (G)

hî [ta]  
6 (GAv encl. fN, duNAv) 3rd person: he/she/it

... hîm  
50 (fA) she

... hîsh  
19 (fplNA, mn.plA)

... hô [ta]  
88 (mN) he; he-man

... hô-nâ  
8 () he; he-man

... hôi  
30 (GAv dhG)

hôyum [havya]  
41 (nA) left (vs. right)

hubaoidhitemanãm [hubaoidhitema]  
5 (super. adj. f.plG) sweetest of odor (k597)

hudâ [hudhângh]  
14 (N) benign (Kr), munificent (Hum 8); 1: belonging to the good creation; 2: possessing good sense; judicious (k593)

... hudhânghem  
16 (A)

... hudhânghe  
5 (D)

... hudhânghô  
30 (G, plV)

hufrâyashtãm [hufrâyashta]  
8 (fA) well-praised; well- invoked (k596)

hukairyât [hukairya]  
6 (Abl) n. from Mount Hukar (k591)

hukeretanãm [hukereta]  
6 (f.plG) well-made, well shaped (k591)

humananghô [humanangh]  
6 (mG) of good thoughts; well-minded (k598)

humata [-]  
5 (plA) n. good thought, well-thought (k597)

... humataca  
6 (plA)

... humatanãm  
13 (plG)

... humatâishca  
5 (plI)

... humatem  
5 (NA)

humaya [-]  
6 (plNA) n. possessed of good "mâyâ" (HZI); a good ordinance; a wise code of laws (k598)

hunûta [hav]  
8 (3/1) express (the haoma) (b1781)

huraodha [-]  
17 (fN) fair of form (Kr, JAR), of lovely form (HZI), beautiful, good looking (k599)

... huraodhahe  
14 (mG)

... huraodhayâ  
7 (fG)

... huraodhãm  
7 (fA)

... huraodhem  
37 (mA)

hushiti [-]  
f. good abode (k600)

... hushitîm  
8 (A)

... hushitôish  
13 (G)

hushanãm [hushka]  
6 (plG) dry (k601, b1839)

hutashta [-]  
well-shapen; beautifully formed (k593)

... hutashtem  
8 (mA)

... hutâshtahe  
14 (mG)

huxshathra [-]  
m. of good reign (Kr), a good king, a virtuous ruler (k591)

... huxshathraêibyô  
5 (plD)

... huxshathrâ  
21 (plNA)

... huxshathrôtemâi  
6 (D superl) name of the prayer Y35.5

huyashta [-]  
5 (ml) well adored, well praised (k598), well offered (jAR)

hû [hvar]  
20 (G) n. Sun (k606); [hû]  
(NG) m. swine (disyllabic)

... hûrô

6 (G)  
hûxta [-]  
5 (plN) n. good word  
... hûxtaca  
6 (plA)  
... hûxtâishca  
5 (plI)  
... hûxtem  
5 (NA)  
hva [-]  
9 (fN, duN) (poss. pronominal adj.) own (reflex pronoun) self (viz. myself, thyself, himself, itself) (but see AHM 157, n.3)  
hvar [-]  
n. sun, glow  
... hvare  
25 (NA)  
... hvareca  
19 (NA)  
hvarexshaêtahe [hvare-xshaêta]  
9 (G) n. radiant sun (HZI), bright-sun (k)  
... hvarexshaêtem  
17 (A)  
hvarshta [-]  
10 (plA) n. a good deed; a moral action; well done  
... hvarshtaca  
6 (plA)  
... hvarshtâishca  
5 (plI)  
... hvarshtâ  
5 (fpA)  
... hvarshtem  
5 (NA)  
hvâpah [-]  
(StdAv) artistic, skilled skillful; artist (GAv) (Hum2 150); well-working (Bha.)  
possessing intrinsic merit; well-skilled; working wonders  
... hvâpâ  
6 (N)  
hvãm [hva]  
22 (fA)  
hvãthwô [hvãthwa]  
11 (mN) provided with good retinue; otherwise: watching over the subjects (k611)  
hvô [hva]  
46 (N) that  
hyat  
109 (an indefinite pronoun of the neuter gender, mostly used in the Gatha dialect, implying:) 'that which'; (also used as a participle, which following different meanings:) therefore, consequently; thereby; when; from the time; because; that is, i.e.; (as a connecting particle between a noun and its qualifying adjective, e.g.:"manascâ hyat

vahisstem"; (in several instances, used as an expletive in the Gathas for the purpose of  
scansion (Sp.)) (k605)

... hyatcâ

7

hyât [ah]

12 (opt. pres. act. 3/1) to be

... h'yât

7 (opt. pres. act. 3/1)

---

## **Avestan dictionary - I**

---

idha [-]

88 (adv.) here; now (k88)

... idhâ

18 (pseudo-GAv, GAv: idâ) (kr105)

ima [, aêm]

8 (pron.; adv. duNAv) this (j422)

... imat

74 (n.NAV)

... imâ

6 (n.Pl.A)

... imã

32 (plA)

... imãm

44 (fA)

... imãmcâ

19 (fA)

... imâ

37 (plNA, f.Pl.A)

... imem

13 (A)

... ime

28 (plNA)

irista [irith]

31 (p.p. plNA) dead, expired (k90)

... iristahe

7 (mG) gava iristahe

obtaining from the show

... iristanãm

11 (m.plG)

... iristem

13 (mA)

... iriste

5 (plN)

irish [-]

(vb. rt.) to wound; to destroy or kill by wounding; cl. 4 (k90); damaged (Herb.)

... irishyât

7 (impf. subj. act. 3/1)

... irishyeiti

6 (pres. act. 3/1)  
 irith- [-]  
 (vb. rt.) to pass away, to die (jAR, vn); to ooze out, to flow; cl. 4 (k89)  
 ... irithyât  
 8 (impf. subj. act. 3/1)  
 ... irithyeiti  
 10 (pres. act. 3/1)  
 is [-]  
 (vb. rt.) to wish, to desire; cl. 6 (k91)  
 ... isemnô  
 11 (pres. part. mid. mN)  
 isa  
 to seek, look for (Herb.)  
 ishtô [ishta]  
 10 (mN) worshipped (Kr), wished for, desired, beloved (k93)  
 ish [-]  
 (inchoative verb) urge, cl. 6 (k92)  
 ... ishaiti  
 7 (pres. act. 3/1)  
 ishare [-]  
 5 (adv.) soon, immediately, directly (k92)  
 ishîm [ishya]  
 6 (mA) agreeable, welcome (k93)  
 ishûidyâmahî [-]  
 5 (denom. vb. pres. act. 1/3) we are indebted  
 ishya [-]  
 agreeable, welcome (k93)  
 ... ishyehe  
 6 (G)  
 ... ishyô  
 11 (mN)  
 itha  
 19 (adv.) so, thus, in this manner (k88)  
 ... ithâ  
 10 (GA<sub>v</sub>)  
 ithra [-]  
 21 (adv.) in this place; here, there (k88)  
 izha [-]  
 abundance, milk-libation; used metaphorically as the name of a mythical person of female sex in Y50.8 (Hum2 124); wish, desire; abundance, prosperity, comfort; food (k94)  
 ... izhâca  
 8 (fN)  
 î [-]  
 (v. rt.) to go, walk  
 îm [aêm]  
 25 (fN) this (k94)  
 îsh  
 7 (plA) this, that

îshti

possessions (Kr)

... îshtish

6 (N)

... îshtîm

12 (A)

ît [aêm]

11 (nNA) this, that (k94)

îzhâ [-]

milk offerings (Kr); sacrifice / Sacrifice; wish, desire; abundance, prosperity, comfort; food (k94)

... îzhâcâ

(fN?); also, [izha] 6 (fN)

---

## Avestan dictionary - J

---

jafrahe [jafra]

6 (nG) deep (k188)

jakhaurvângem [gar]

33 (perf. part. act. adj. mA) waking (k164)

jakhmûshîmca [gam]

12 (perf. part. act. adj. fA) advanced; going; coming (k163)

jahi [-]

11 (NAV) a rake, a libertine, one who leads a licentious life (k191) a prostitute

jahika [-]

12 (N) a licentious or immoral man or woman (k191)

jaidhi [jan]

6 (imp. act. 2/1) smite thou (k187)

jaidhyañtâi [jad]

23 (vb. cl. 4, pres. part. act. mdh) ask, pray, demand (k186)

... jaidhyat

29 (impf. act. 3/1)

... jaidhyemi

7 (pres. act. 1/1)

jaiñti [jan]

53 (pres. indic. act. 3/1) smiting, striking

jam [-]

(vb. rt. cl. 2,1, inchoat.) to go; to come; to reach, to happen (k188); rt. "jam" is, in many forms, changed to "jas" q.v.

... âca nô jamyâ

(ben. act. 2/1),

... âca nô jamyât

(3/1)

[â-jam]

to come to; to approach

... jamyât

42 (ben. act. 3/1)

jan [-]

(vb. rt. cl. 2); to smite, to strike



... janaiti  
6 (subj. pres. act. 3/1)

... janat  
21 (impf. act. 3/1)

... janâni  
5 (impf. act. 1/1, pres. subj. act?)

... janât  
24 (impf. subj. 3/1)

janat, ni janât  
to crush down, to destroy

jañtû [jam]  
6 (imper. act. 3/1) (k188)

jas [-]  
(vb. rt. inchoat.) to go; to come; to reach; to happen; another form of "[jam](#)" q.v.; cl. 1  
(k189)

... jasa  
(imp. act. 2/1)

... jasa-mê  
13 (imp. act. 2/1)

... jasaiti  
13 (pres. act. 3/1)

... jasat  
13 (pres. subj. act. 3/1)

... jasâi  
5 (pres. subj. mid. 1/1)

... jasât  
9 (subj. 3/1)

... jaseñtem  
5 (pres. part. act. A)

... jasô  
6 (pres. part. act. N); go!

... jasôit  
8 (pot. act. 3/1)

... hãm ... jas  
to meet together; to come together

... pairi ... jas  
see pairi-jas

... uz-jas, jasat  
to grow up; to be born (Sp., H., & D.)

... vî ... jas  
to spread all over; to go over

jâmâspa  
(pr. n.) Jamaspa (k192)

... jâmâspô  
5 (N)

jãfnavô [jãfnu]  
6 (plN) f. depth (k194)

jimat [jim]  
6 (impf. act. 3/1) to go, to come, to happen; to acquire. Form of "[jam](#)"; cl. 6

jîvyãm [jivya]

8 (fA) f. living (lit.); fresh milk (k193)

juyô [juya]

6 (mN) living (k193)

jvañtem [jvañt]

8 (pres. part. adj. A) living, existing; cl. 6

jvô [jva]

8 (N) m. living, alive

---

## Avestan dictionary - K

---

ka

(interr. pron.) who; which; what; (indefinite pron.) whoever, whichever (k121, j406)

kadâ [kadha]

6 (adv.) where? when? (k124)

... kadha

13 (adv.)

... kadha-nô

6 (adv.)

kahe [ka]

6 (mG) who

... kahmâi

25 (mD)

... kahmâicit

15 (D)

... kahmâicît

6 (D)

... kahmât

16 (Abl)

... kahmi

(L)

kaine [kanyâ]

9 (N) f. a virgin, a maiden (k125)

kainînem [kainin]

5 (A) f. a virgin, a maiden (k122)

... kainînô

6 (G, pIN)

-kairya

(suffix) -working; industrious, active, skill

kaiti [-]

f. love, affection, friendship (k122)

kam

(verb root) to love, to be in love with, to wish (k125)

kameredhem [kameredha]

7 (A) evil head (Kr), the head (of bad beings); the brainless head (k125), skull, cranium (jAR)

... kameredhe

11 (L)

kan

(v. rt.) to desire, prefer, select (Herb., k124); cl. 1 & 2  
kana [ka]  
10 (mI) who  
kanyâ [kanyâ]  
8 (plNA?) f. a virgin, a maiden (k130)  
kaoyâm [kavan, kavi]  
11 (plG) m. kavi (k130)  
kar  
(v. rt.) to do, to make, to create; to produce; cl. 5 (k126)  
-kara  
(suffix) -working; -producing; -energetic (k127)  
karafnâmcâ [karapan]  
15 (plG) karpan (k127); mumblor (AHM185)  
karana [-]  
6 (duA, plA) side, flank (t119), corner, boundary, end (k127)  
karshvare [-]  
17 (A) n. a region, a country, continent, (AHM:) clime  
... karshvân [-]  
14 (plA)  
kascit [ka]  
5 (N) ka  
+ cit  
= who/which ever  
kashem [kasha]  
8 (A) m. the armpit (k131)  
katarascit [katâra]  
5 (interr. pron. N) which (k123)  
... katârô  
5 (N)  
kat [ka]  
67 (conj.) question marker; with genitive: what of (a subject) (Herb.)  
katha [-]  
22 (adv.) how? how much? when? (k124)  
... kathaca  
5 (adv.)  
... kathâ  
10 (adv.)  
kava [kavan, kavi, kavaya]  
38 (N) ancient Persian dynasty, Kayanian; name of illustrious person; hymn-monger  
(AHM185)  
... kavaêm  
44 (A, nNA)  
... kavôish  
22 (G)  
kaya [ka]  
12 (plN)  
... kê  
43 (f.Sg.N, mI) who  
kâ [-]

(verb root) to love, to like; [ka]  
 (fN) who) kâ-hê  
 39 kâ  
 + hê  
 kâcit  
 7 kâ  
 + cit kâm [ka]  
 5 (GAv fA)  
 kârayeiti [kar-2]  
 8 (caus. pres. indic. act. 3/1) to sow, to cultivate (k126)  
 kâvayeheca [kavan]  
 14 (nG)  
 kâmcit [ka]  
 16 (fA, plG) someone, anyone  
 kehrrp [-]  
 form, shape; body, flesh, corpse (k136)  
 ... kehrrpa  
 51 (I)  
 ... kehrrpem  
 32 (A)  
 kem [ka]  
 (A) whom  
 ... kemcit  
 20 (A)  
 kerefsh-hvarô [kerefsh-hvar]  
 24 (G, plN) corpse-eating (k135)  
 kerenaoti [kar]  
 24 (pres. indic. act. 3/1)  
 ... kerenaomi  
 5 (pres. act. 1/1)  
 ... kerenaot  
 13 (pret. ind. (injunct.) act. 3/1)  
 ... kerevâni  
 9 (impf. act. 1/1)  
 ... kerevât  
 10 (subj. 3/1)  
 kereñtât [kereñt]  
 6 (subj. act. 3/1) to shut or open, operate (surgically)  
 keresâspa [-]  
 (pr. n.) (k136)  
 ... keresâspô  
 9 (N)  
 kê [ka]  
 22 (N)  
 kê-m-nâ  
 9 kem  
 + nâ  
 kô [ka]  
 53 (mN)

kutha [-]  
53 (adv.) how? when? (Cf. [katha](#) where? (k134))  
kuthra [-]  
8 (adv.) where, whither? how? (Cf. [katha](#)) (k134)  
... kuthrâ  
9 (adv.)  
kva  
72 (adv.) where? which? how?

---

## **Avestan dictionary - M**

---

madhemô [madhema]  
5 (mN/A?) middlemost (k393)  
madhô [madha]  
9 (sg.pl.N) remedy, intoxication, drug (jhp)  
maêsmana [maêsman]  
21 (I) n. urine (k387)  
maêthananâmca [maêthana]  
6 (plG) n. station, dwelling (t27, t87), abode, residence (k387)  
... maêthanem  
14 (NA)  
makha [-]  
10 (du,plA) a pit; hole (k388)  
... makhem  
16 (A)  
mahî [ah]  
13 (pres. act. 1/3) to be  
mahrka [-]  
m. death (k402)  
... mahrkâi  
10 (D)  
maibyô [ma]  
7 (D) my (k382)  
maidhya [-]  
m. middle, half (k383)  
... maidhyâi  
7 (D)  
maidhyâyiryâi  
5 (D) Maidyarem, mid-year observance  
maidhyôî [maidhya]  
5 (mL)  
maidhyôîshemâi [maidhyôîshema]  
5 (D) n. Maidyoshahem, mid-summer observance (k384)  
maidhyôîzaremaêm [maidhyôîzaremaya]  
5 (A) n. Maidyozarem, mid-spring observance (k383)  
... maidhyôîzaremayâi  
5 (D)  
mainyaoibyascâ [mainyava]  
6 (pldh) celestial (t32), supernatural (ahm170), spiritual (k385)

... mainyaom  
7 (mA)

... mainyava  
9 (fN, m.plNA)

... mainyavaca  
5 (m.plA)

... mainyavanãm  
18 (m.n.plG)

mainyavasã [[mainyava](#)  
+ vasangh, mainyavasangh]  
16 (mN) swift flying (k384) (AHM:) supernatural (perhaps: spiritually directed)

mainyavô [[mainyava](#)]  
8 (mN)

mainyêush [mainyu]  
43 (G) m. spirit, spiritual, invisible (k385)

... mainyô  
21 (v)

... mainyush  
67 (N)

... mainyû  
41 (IV,duNAv)

... mainyûm  
10 (A)

mairya  
2 words merged: 1) mairyâ  
(f. adj.) 'deceitful'; 2) 'nave, scoundrel, rogue, villain' daevish noun for man (ahm152);  
instrument for killing snakes or punishing criminals; snake

... mairîm  
5 (A)

... mairyô  
22 (N)

man-  
(v. rt.) 1. to think; 2. to resemble

mana [azem]  
18 (GAbl) me

manahîm [manahya]  
6 (A) spiritual (b1133)

manangha [manangh]  
11 (I) n. thought (Hum, AHM), mind, thinking, thoughts, purpose (Boyce) (b1126, k394)

... mananghacâ  
6 (G)

... mananghâ  
90 (GA v I)

... mananghe  
8 (D)

... mananghô  
93 (G)

... manascâ  
6 (NA)

... manâ  
 9 (plNA)  
 manivâ [[mainyava](#)]  
 6 (duG) spirit  
 manô [[manangh](#)]  
 90 (NA)  
 manyêush [[mainyava](#)]  
 20 (mG)  
 mañtâ [[man](#)]  
 5 (root Aor. mid. 3/1) to think: contemplated, intended, projected (k393)  
 mar-  
 (v. rt.) to die  
 marethremca [marethra]  
 6 (A) n. remembrance, study, recollection (k399)  
 mareza [-]  
 (v. rt., cl. 1) to touch, to limit, to arrive at a certain limit; to clean (lit.); to make, to  
 prepare (k398)  
 ... marezat  
 5 (impf. act. 3/1)  
 marzhdikâi []  
 m.n. mercy  
 masanaca [masan]  
 18 (I) n. greatness (k400)  
 masô [mas]  
 10 (G) large, great, extensive; [masangh]  
 (fG) n. size, greatness (k400)  
 mastîm [masti]  
 5 (A) f. greatness, excellence (k401), wisdom (jAR)  
 masyô [masya]  
 10 (N) m. fish (k401)  
 mashîm [mashya]  
 6 (A) m. mortal, man (k401)  
 ... mashya  
 8 (plN)  
 ... mashyâca  
 11 (plN)  
 ... mashyâi  
 8 (D)  
 ... mashyâka  
 39 (NV, plNV)  
 ... mashyânâm  
 41 (plG)  
 ... mashyânâmca  
 26 (plG)  
 ... mashyehe  
 23 (G)  
 ... mashyô  
 28 (N)  
 mat [-]

55 (prep. with I, Abl, G) with (j735, k391); [azem]  
 (Abl) I  
 mat-afsmanām [mat-afsmana]  
 5 (fA) with its measured verses (k391)  
 mat-âzaiñtîm [mat-âzaiñti]  
 7 (fA) with their commentary (k391)  
 mat-vacastashîm [mat-vacastashti]  
 7 (A) with its stanzas (k392)  
 mazda [[mzdâ](#)]  
 78 (V) Mazda (k390)  
 mazdadhâta [-]  
 37 (mNIV, fNV, nI, nplA) Mazda-made (k389)  
 ... mazdadhâtahe  
 75 (m.nG)  
 ... mazdadhâtanām  
 40 (m.f.n.plG)  
 ... mazdadhâtayâ  
 27 (fG)  
 ... mazdadhâtām  
 27 (fA)  
 ... mazdadhâtâ  
 18 (f.plNA)  
 ... mazdadhâtem  
 77 (nNA, mA)  
 ... mazdadhâte  
 5 (fV)  
 ... mazdadhâtô  
 8 (mN)  
 mazdayasna [-]  
 77 (plNAV) m. a Mazda-worshipper (k390)  
 ... mazdayasnaêibyô  
 7 (pl.D.Abl)  
 ... mazdayasnanām  
 21 (plG)  
 ... mazdayasnâish  
 6 (plI)  
 ... mazdayasnô  
 28 (N)  
 mazdâ [-]  
 181 (v) f. (m.) Mazda, God; Omniscient (k389)  
 ... mazdâi  
 41 (D)  
 ... mazdām  
 112 (A)  
 ... mazdâ  
 808 (NG)  
 ... mazdâscâ  
 7 (NGV, plNV (GAv))  
 mazdô-frasâsta [-]



8 (plN) taught by Mazda (k391)  
mzishta [-]  
25 (nI, mV, plNA) greatest  
... mzishtaca  
6 (plN, n.plN)  
... mzishtem  
11 (nNA, mA)  
... mzishtô  
5 (mN)  
mâ  
130 (emph. particle) !; (negative particle/prohibitive) never (do this)!, not (k403); [azem]  
(pron. A, plA) me; [ma]  
(mN, n.plA) my (k382)  
... mâ-cish  
5 (imp. indef. neg.) no one  
mâ-nô  
7 ()  
mâca  
5 ()  
mâh [-]  
m. moon, month (k403 gives base form as [mângh])  
mâhya [-]  
8 (plA) monthly (k405)  
... mâhyaêibyô  
5 (plD)  
... mâhyanâmcâ  
15 (plG)  
mâvôya [ma]  
9 (D, fplA) me (k382)  
mâzainyanâm [mâzainya]  
8 (m.plG) monstrous (Kr85), (the demons) of Mazana (k404)  
mâzdayasnish [mâzdayasni]  
9 (N) Mazda-worshipper (k404)  
... mâzdayasnîm  
36 (fA)  
... mâzdayasnôish  
66 (fG)  
mâm [azem]  
97 (pers. pron. A) me  
mânayen [man-]  
25 (cl. 4, pret. & inc. act. 3/3) to resemble; to compare; as denom, base of "man", (part.  
Sg. n) look (like) (b280, t142), make believe (jAR)  
mâthra [-]  
m. & n: manthra, Sacred Word (k411)  
... mâthrahe  
34 (G)  
... mâthranâm  
16 (plG)  
... mâthrâ

6 (I, plA)  
 ... mǎthrá  
 6 (plA)  
 ... mǎthrem  
 33 (A)  
 ... mǎthrô  
 13 (N)  
 mǎ [mâh]  
 14 (N) m. Moon, month  
 ... mǎngahahe  
 5 (G)  
 ... mǎngahaeca  
 5 (G)  
 ... mǎnghem  
 27 (A)  
 ... mǎnghemca  
 12 (A)  
 ... mǎnghô  
 14 (ngG, plNA)  
 merekhahe [merekha]  
 11 (G) m. a bird (k409)  
 ... merekhô  
 8 (N)  
 mereñcaite [mareñc]  
 5 (pres. mid. 3/1, cl 6. jAR: cl. 7) to smite, to kill; to destroy (k399)  
 meretô [mar]  
 12 (past part. mN) to die, to expire (compare ameretât ) (k396)  
 merethweñtem [merethwañg]  
 8 (past part. act. mA) remembering, thinking of (k410)  
 mēñghî [man]  
 7 (h-Aor mid. 1/1) to think, to pay attention to; cl. 4 (k393)  
 me [azem]  
 10 (encl. DG) for me, mine  
 ... mē  
 109 (DG)  
 mithnâiti [mith]  
 7 (pres. act. 3/1) is opposed, antagonistic, hostile (ahm192); to dwell, to abide, to meet, to live together (k405)  
 mithra [-]  
 30 (I) m. Mithra; a contract, promise, agreement, friendship, commitment; 7th month of the year (k406)  
 ... mithraêibya  
 5 (duD)  
 ... mithrahe  
 47 (G)  
 ... mithrem  
 110 (A)  
 ... mithremca

7 (A)  
 ... mithrô  
 55 (N)  
 mithrô-druc [-]  
 m. who is false to the treaty (ahm153, k407)  
 ... mithrô-drujâm  
 12 (plG)  
 mizhdem [mizhda]  
 16 (NA) n. reward, compensation (k408)  
 ... mîzhdem  
 14 (NA)  
 moshu [-]  
 7 (adv.) hastily (quickly, soon) (k411)  
 môi  
 43 () not, never; [azem]  
 (pers. pron. DG) I  
 mraotû [mrû]  
 64 (impf. act. 3/1)  
 ... mraot  
 305 (inc. pres. act. 3/1; pret. indic. act. 3/1)  
 ... mruyâ  
 7 (pot. act. 2/1)  
 ... mruyê  
 5 (pres. mid. 1/1)  
 mrû- [-]  
 (v. rt. cl. 2) to speak, to say (k414)  
 frâ- mrû  
 to instruct  
 ... mrûtê  
 32 (pres. mid. 3/1)  
 myazda [-]  
 m. sacred offering, sacred food (k413)  
 ... myazdahe  
 6 (G)  
 myazdavâ [myazdavan]  
 6 (mN?) offering Myazda  
 myazdem [myazda]  
 9 (A)

---

## Avestan dictionary - N

---

nabânazdishta [-]  
 n. next of kin (k284)  
 ... nabânazdishtanâm  
 29 (plG)  
 naêcish [naêci]  
 6 (mN) no one, none; nothing (k282)  
 naêdâ [naêdha]  
 5 (GA<sub>v</sub>)

... naêdha [-]  
 21 (indecl. neg. conj.) and not; not at all (ahm177); not here (lit.); neither (k282)

naêmaêibyô [naêma]  
 12 (plAbl) half; part; n. side, direction (k282)

... naêmât  
 38 (Abl)

... naêmem  
 9 (A)

nafedhrô [napat]  
 10 (G) m. (Apam) Napat, name of a Yazad (k284)

naire [[nar](#)]  
 29 (D) m. Man; [nairya]  
 (fN) brave (k281) manly (HZI)

naire-manâ [naire-manangh]  
 7 (mN) brave (k281), manly (HZI)

nairyâm [nairya]  
 5 (fA) brave, manly (HZI)

... nairyô  
 6 (N)

nairyô-sangha [-]  
 m. name of a Yazad; name of a sacred fire (k282); of manly utterance (HZI)

napâtem [napat]  
 10 (A) source; (Apam) Napat, name of a Yazad (k284)

naptanâm [nap]  
 6 (plG) green, humid (k284)

nar- [-]  
 m. a man, a male (k285)

... nara  
 20 (duN, plNV)

... naraêca  
 6 (V)

... narasca  
 6 (plNV)

naravahe [narava]  
 6 (G) valiant (lit.); Narava family (k286)

narâm [[nar](#)]  
 83 (plG)

... narâmca  
 8 (plG)

... narem  
 88 (A)

... naremca  
 9 (A)

... narô  
 46 (plNV)

... narsh  
 59 (G)

nas-  
 (v. rt., cl. 4) to perish (vn), to disappear, to vanish (k288)

nasa [-]  
m. f. dead matter; defilement; demon of corruption (k289 gives the root as [nasu])  
... nasâum  
13 (A)  
... nasâvô  
11 (plNA)  
nase [[nas-](#)]  
11 (imp. act. 2/1)  
nasush [[nasa](#)]  
148 (m.f.N)  
... nasûm  
11 (A)  
nava [-]  
38 (I, fN) afresh (t96, b1044), new, fresh; (indecl. neg. part.) no, not (k286); [navan]  
(num. NA) nine (k287)  
... navaca  
22 (A) nine  
navaitîm [navaiti]  
21 (A) ninety (k286)  
navasêsca [navasa]  
7 (m.plA) nine times (k287)  
navât [-]  
5 (Abl) no, not (k288)  
naxturu [-]  
n. nocturnal (k283)  
nazdishta [-]  
10 (superl. m.plN) nearest (k283)  
nâ [azem]  
79 (poss. pron. n. plN) our; [[nar](#)]  
(N) man; (plA) I; no, assuredly, altogether (k281)  
... nâca  
8 "and also the man"  
nâirika [nâirikâ]  
31 (N) f. woman (k290)  
... nâirikayâ  
6 (G)  
... nâirikâm  
24 (A, plG)  
nâirinâm [nâirî]  
15 (plG) f. woman (k291) (comp khenâ)  
... nâirinâmca  
9 (plG)  
... nâiryâ  
8 (G)  
nâmêni [nâman]  
6 (plN) n. name (k298)  
... nâmênîsh  
9 (plN)  
nâshemnâi [nas-2]

6 (pres. part. mid. D) to reach, attain (k288)  
nāvayā [nāvaya]  
6 (f.plNA) channeled (t115), navigable (ahm174)  
nāma [nāman]  
145 (NA, plA) n. name (k298)  
nā [azem]  
12 (GAv plA) I  
nemah'yāmahî [nemah'ya-]  
5 (prs.) to worship (vn)  
nemangha [nemangh, nema, nemanghvañt]  
10 (AI) n. veneration, reverence (AHM, Monna), prayer (Kr) (respect?); (N) reverent;  
duty (k297?)  
... nemanghâ  
9 (I, plN)  
... nemanghō  
6 (G)  
... nemase-tê  
10 (N) reverence to you, a salutation  
... neme  
6 (A?)  
nemô [[nemangh](#)]  
68 (N) reverence to; (A) duty  
nerebyô [[nar](#)]  
27 (pl.D.Abl) men  
nerefsaiti [narefs]  
6 (pres. act. 3/1) to decrease; cl. 6 (k286)  
nê [azem]  
18 (GAv encl. pl.DG) I (j111)  
ni-  
(pref.) down; into, backward (k292)  
nidadhât [ni-dâ]  
12 (impf. act. 3/1) to put down, deposit (k256)  
... nidaithyān  
14 (pot. act. 3/3)  
nidarezayen [ni-darez]  
6 (pret. (inc.) act. 3/3) to tie down, to tighten (k249, jAR)  
nijaiñti [ni-jan]  
6 (pres. act. 3/1) to crush down, to destroy (k187)  
... nijanâni  
11 (imp. act. 1/1)  
nikañte [ni-kan]  
7 (pres. mid. 3/1) to bury (k124)  
nimraomnô [ni-mrû]  
5 (pres. part. mid. mN) to speak submissively; to declare; to address; wail (t115, b1196,  
k414)  
nisirinuyât [ni-sri]  
15 (pres. act. 3/1) to give over; to deliver (k553)  
nishhidhaêta [ni-had]  
10 (pot. mid. 3/1) to sit down (k574)

nitemem [nitema]

5 (mA) lowest, smallest (k293)

nivaêdhayemi [ni-vid]

71 (pres. act. 1/1, caus. of "vid" (e to know)) to cause to know; to announce, to declare (k486)

nivôiryete [ni-var]

5 (pass. pres. 3/1) to be concealed, to hide (k468)

nizbayanguha [ni-zbâ]

7 (imp. mid. 2/1) to invoke, to praise (k213)

... nizbayemi

37 (pres. act. 1/1)

nizhbaremnô [nizh-bar]

5 (pres. part mN) to remove, take out (ahm 159; k366)

nizhbereta [nizh-bereta]

5 (past part. fN) removed, taken out (k293)

... nizhberetayaêca

22 ()

nî [ni]

24 (prefix)

nîsh-nâshâma [nîsh-nas]

6 (subj. s-aor. act. 1/3) to chase out (Hum); [nas] to attain (y44.13) (Monna, b1056)

nmâna [-]

13 (I, plA) n. house, home (mn. mansion) (k299)

... nmânahe

54 (G)

... nmânanâmca

9 (plG)

... nmânât

6 (Abl.)

... nmânâ

5 (plA)

... nmânem

43 (nNA)

... nmânemca

5 (nNA)

... nmâne

42 (L)

nmânô-paiti [-]

m. householder (Herb.), master of the house (k299), head of the house (ahm)

... nmânô-paitish

8 (N)

... nmânô-paitîm

13 (A)

nmânyâica [nmânya]

7 (D) belonging to the house; of the house; Nmanya, guardian angel of the house or family (k299)

... nmânyâ

5 (f.plA)

nô [azem]

39 (plADAbI) us  
nôit [-]  
564 (adv.) not (k298)  
nû [-]  
12 (adv.) now (k297)  
nûrãm [nura, nûra]  
10 (fA) now  
... nûrem  
5 (A)  
nyãncô [nyãñca, ni-añc]  
7 (ng, plN) one who throws down, a destroyer; disabled; fallen (k22, k300)

---

## Avestan dictionary - O

ôyum [aêva]  
5 (A) one

---

## Avestan dictionary - P

pad  
m. foot  
paêma [paêman]  
8 (A) n. milk (k311)  
pairi [-]  
56 (Pref., prep. with D. Abl.) with, around, over, (with Abl.) under; (adv.) all round, completely; thoroughly (Herb., k307)  
pairi-jasat [pairi-jas]  
7 (impf. act. 1/3) to approach (k190)  
pairi-sacaiti  
6 ()  
pairi-tacat [pairi-tac]  
7 (impf. act. 3/1) to run about or near (k217)  
pairi-ýaozhdaithîta [pairi-ýaozhdâ]  
10 (pot. mid. 3/1) to cleanse or purify thoroughly (k418)  
pairica  
9 ()  
... pairicâ  
5 ()  
pairijasâmaidê [[pairi-jas](#)]  
5 (pres. subj. mid. 1/3)  
pairikanâmca [pairikâ]  
17 (plG) f. a fairy (k308); witch; meteor, shooting star (t97); she devil (HZI)  
... pairikãm  
5 (A)  
... pairikâ  
5 (plNA)  
... pairikâsca  
7 (plNA)  
pairishhâvanayô [pairish-hâvani]



8 (plA) round about Hawan (k310)  
pairithnem [pairithna]  
5 (A) n. the (normal) course of life, the "going around" (lit.) (t141); battle; dispute, fight; attack (k309)  
pairî [pairi]  
16 (GA<sub>v</sub>)  
pairî-jasat [pairi-jas]  
5 (impf. act. 3/1)  
paiti [-]  
515 1: (v) m. lord, husband (b821); a leader. 2: (pref.) towards, against, back (cGr 735, 750); 3: (prep.) to, upon, for, with (b822, k300-1)  
paiti-aoxta [paiti-vac]  
14 (root aor. mid. 3/1) to reply, to answer (k458)  
paiti-barôit [paiti-bar]  
8 (opt. act. 3/1) to bring back (k366)  
paiti-davata [paiti-du]  
11 (imp. act. 3/1) to answer (of evil beings) (k265)  
paiti-dîti [-]  
7 (I) f. look, gaze, beholding (k303)  
paiti-hiñcôish [paiti-hic]  
42 (pot. act. 2/1) to sprinkle; to cleanse (k587)  
paiti-irista [-]  
6 (N) deceased; dead; defiled by the dead (k302)  
paiti-jaitîm [paiti-jaiti]  
6 (A) f. smiting down; defeating (k303)  
paiti-jas [-]  
(v. rt.) to return (Kr40); to go against; to reach; to meet face to face; to touch  
... paiti-jasaiti  
35 (pres. indic. act. 3/1)  
... paiti-jasâtô  
6 (pres. subj. act. 3/2)  
... paiti-jasât  
5 (impf. act. 3/1)  
paiti-perene  
33 (verb 1/1) to fight against  
paiti-raêthwayeiti [-]  
18 (denom. verb caus. 3/1) (the Druj Nasus) defiles (a person) indirectly (k304)  
paiti-sanghâmi  
13 (verb 1/1) (I) exorcise (?) (k305, 518)  
paiti-shê  
8 ()  
paiti-zañtô [paiti-zañta]  
6 (pres. part. mN) made welcome, honored (Kr, k303)  
paitinâm [paiti 2]  
10 (plG) every, each; different (k301)  
paitish [-, paitisha]  
7 () towards, to  
... paitisha  
16 () towards, to; m. demon of slander (k305)

paitishata

"be zealous" (Kr82)

paitishhahyâi [paitish-hahya]

5 (D) m. Paitishahem, 3rd Gahambar (k306)

paitishtâtêe [paitishtâiti]

65 (inf.) to oppose (t106, b837, k306)

paitisheñtem [paiti-îsh]

5 (pres. part. act. A) looking with an evil eye upon; envying

paitî [paiti]

34 (A); (GA v prep.)

... paitîm

5 (A)

paityaoxta [paiti-vac]

7 (root-aor. mid. 3/1) to reply, to answer (k458)

paityârem [paityâra]

17 (A) m. counter-worker; counter-fiend; going against; counter-action; striking; harm; mischief (k306)

pañca [pañcan]

20 (num.) five

pañca-dasa [-]

15 (N) 15th; [pañca-dasan]

(num.) fifteen (k313)

pañcasakhnâi [pañcasakhna]

10 (D) 50 times

pañcâca [pañcan]

5 (num.)

pañcâsatem [pañcâsata]

21 (num. plNA) fifty (k314)

pañtâm [pathan]

18 (A) f. a path; way (k316)

... pañtâ

9 (N)

paoiri [-]

foremost; many (k311)

... paoirish

5 (mnN)

paoirîm [paoirya]

42 (ord. num. A) first (k311)

paoirîsh [paoiri]

7 (f.plN) many

paoirya [-]

6 (ord. num. I, plA, nplA) first (k313)

... paoiryanâm

10 (m.plG)

... paoiryâi

15 (D)

... paoiryô

42 (mN,plA)

paoiryô-tkaêshanâm [paoiryô-tkaêsha]

12 (plG) m. first teacher, ancient sage, early disciples of Zarathushtra; alternately, a pre-Zoroastrian teacher of religion (k312)

paouruyehyâ [paoirya]  
7 (G.Abl?)

... paourvîm  
15 (A)

paourva [-]  
before; first, at first; full, entire (k312)

... paourvô  
(N)

... paourum  
(A)

paourvô-apâxtara [-]  
6 () first + northern (?)

para [-]  
89 (prep.) before, from; (adv.) forth, away, beforehand, previously (k318)

para-  
(pref.) far from, away, out, different from (k318)

para-baraiti [para-bar]  
11 (pres. act. 3/1) to carry, to give (k367)

para-cinasti [para-cit]  
5 (pres. act. 3/1) to acknowledge, to regard, to think; to teach (k181)

para-daithyât [para-dâ]  
6 (pot. act. 3/1) to give away, to donate (k255)

para-haomemca [para-haoma]  
9 (A) m. parahaoma, haoma juice (k320)

para-iristahe [para-irista]  
17 (G) f. death, dying (k318)

... para-iristîm  
7 (A)

para-irithiñti [para-irith]  
5 (pres. act. 3/3) to die; cl. 4 (k90)

... para-irithyeiti  
23 (pres. act. 3/1)

paracit [-]  
9 (prep.) even before (k318)

paradâtâm [paradâta]  
5 (fA) delivered over (lit.), betrothed (damsel) (k319)

paradhâtô [paradhâta]  
5 (mN) of the Peshdadian dynasty (k318, k319)

parayât [par]  
5 (cl. 9 impf. sub. act. 3/1) to go, to cross (k317), fill (jAR)

parâ [para]  
6 (GA<sub>v</sub>)

parâiti [para-i]  
9 (pres. act. 3/1) to go; to cross; to run away (k87)

parenem [parena]  
5 (NA) n. a wing (k320)

pares [-]

5 (v. rt. cl. 6) to ask, to question; cl. 6 (k320)

parô [-]  
56 (prep.) before; more, greater, higher; 'somewhere between the temporal sense of "formerly" and the prepositional sense of "apart from, except, save"' (t95, k321)

parô-asna  
the (world) beyond; the other world; remote (k322)

... parô-asnâi  
9 (D)

parshta [-]  
18 (past part. I) asked (k323); [paresh] (fut. I?) to combat, smite, destroy (k321)

... parshtem  
5 (mA) asked, inquiry

pasca [-]  
98 (prep. with A) after, afterwards (k324)

pascaêta [-]  
67 (prep., adv.) then, afterwards (k325), since,

pascaêta ... ýat  
: after ... that (Kr84)

pascaiti  
17 ()

pasêush [pasu]  
5 (G)

paskât [-]  
15 (prep., adv.) behind, afterwards (k324)

pasne  
10 (prep.) behind

pasu [-]  
5 (duNA) m. sheep (t145); domestic animal; animal, cattle (k323)

... pasûm  
11 (A, plA)

... pasvasca  
13 (plN)

... pasvãm  
6 (plG)

... pasvãmca  
11 (plG)

... pasvô  
5 (plA)

pateñti [pat]  
9 (pres. act. 3/1) to fall; cl. 1 (k315)

patitem [patita]  
7 (mN) fallen; criminal, sinful (k315)

patbyasca  
7 ()

patha [pathan]  
8 (I, plA) way (t121), a road, a path (k316)

pathanayã [pathana]  
5 (fG) wide, spacious (k316)

pathãm [[pathan](#)]

7 (A, plG)  
 ... pathâ  
 10 (plA)  
 ... pathô  
 12 (G, plA)  
 paurva [-]  
 10 (fN) first, foremost, pre-eminent (k310)  
 ... paurvô  
 7 (adv.)  
 payanghô [payangh]  
 5 (mG) epithet of Madhyozarema Gahambar, "milk- giving" (lit.) (k317)  
 pādha [-]  
 5 (I, duA) m. foot (k326)  
 pâiti [pâ]  
 9 (pres. indic. act. 3/1) to protect, to defend; to shelter; cl. 2 (k325)  
 pâyu [-]  
 (duA) m. protector (k327)  
 perena [-]  
 full of, filled with (k332)  
 ... perenâm  
 6 (fA)  
 perene [perenya]  
 23 (fN) full of; replenished with (k332)  
 perenô-māngha [-]  
 m. the full moon, the days after the full moon (k332)  
 ... perenô-mānghâi  
 5 (D)  
 ... perenô-mānghem  
 5 (A)  
 peresanguha [pares]  
 5 (imp. mid. 2/1) to ask, to question (k320)  
 ... peresat  
 47 (impf. act. 3/1, jAR: Pret. indic. act. 3/1)  
 ... peresâ  
 25 (pres. act. 1/1)  
 peresâum [peresu]  
 8 (mA) a rib (k332)  
 peresô [pares]  
 12 (pres. part. act. N)  
 peretûm [peretu]  
 5 (A) bridge (see also cinvat-peretu) (k330)  
 peshana [peshanâ]  
 5 (3/1) to fight; struggle (k333)  
 peshanaiti [pesh]  
 5 (denom. v. pres. act. 3/1) to fight against (k332)  
 peshanâhu [peshanâ]  
 8 (plL) f. battle, strife (k333)  
 peshô-tanu [-]  
 f. worthy of death; sinful, criminal (k333)

... peshô-tanush  
6 (plN)

... peshô-tanuye  
12 (D)

... peshô-tanva  
6 (plN)

pitar, patar, ptar  
m. father (decl. c322)

pivatica [pivati]  
7 (I) f. putrefaction, pollution (= paviti  
) (k323)

pouru [-]  
5 (nA) much, many, full, abundant (k334)

pouru-baêshaza [-]  
5 (mV, m.plV) full of healing (k336)

pouru-mahrkahe [pouru-mahrka]  
6 (mG) full of death; full of plague or pestilence (k336)

... pouru-mahrkô  
30 (mN)

pouru-saredhayâ [pouru-saredha]  
5 (fG) manifold (jAR), of many kinds or species (k336)

pouru-spaxshti [-]  
f. much watchfulness (Drvaspa) (ahm170, Kr91, k337)

... pouru-spaxshâm  
6 (A)

pouru-hvâthranâm [pouru-hvâthra]  
7 (plG) with sufficient comfort or ease, with fullness of welfare (k334) (but see hvâthra)

... pouru-hvâthrá  
5 (plA)

pouruca [[pouru](#)]  
6 (n.plA)

pourudhâxshtayanahe [pourudhâxshtayana]  
5 (G) m. a family name (k335)

pourum [pourva]  
7 (AL) first (k337)

pourushaspahe [pourushaspa]  
5 (G) m. Pourushaspa, father of Z. (k337)

pouruyô [pourvya]  
10 () first

... pourvô  
5 (mN) first

puthra [-]  
72 (v, duN, plN) m. son, child (k329)

... puthrahe  
10 (G)

... puthrem  
57 (A)

... puthrô  
35 (N)

puxdha [-]  
5 (ord. num.) fifth (k329)  
... puxdhem  
21 (A)

---

## Avestan dictionary - R

---

raê [-]  
m. wealth, wealthy (Hum2 135, Bailey 10); splendor (Kr, k433)  
... raêm  
17 (NA)  
... raêshca  
41 (plA)  
raêshyât [raêsh]  
6 (impf. sub. act. 3/1) to suffer damage (Herb.); cl. 4 (k448)  
raêthwa [-]  
(Base of the denom. verb) mixes (t108, k434)  
... raêthwayeiti  
5 (caus. pres. act. 3/1)  
raêvañt [-]  
bright (t32); rich; wealth-bestowing; name of a mountain (k434)  
... raêvahe  
7 (nG)  
... raêvañtem  
33 (mA)  
... raêvatô  
43 (mG)  
... raêvâ  
19 (mN)  
rafedhrâi [rafedhra]  
12 (D) n. pleasure, coy, delight (k442)  
ranghayâ [ranghâ]  
8 (G) f. name of a river (k438)  
raocah [-]  
n. luminous (Kr), light; daylight; shining (k436)  
... raocanghâm  
10 (plG)  
... raocanghem  
15 (mA)  
... raocâ  
34 (plNA)  
raonâm [ravan]  
8 (plG) m. valley, dale, vale (k443)  
raoxshnem [raoxshna]  
12 (A) m. radiant (Kr), shining (t89), (bright?) (k435)  
rapithwinâi [rapithwina]  
8 (D) m. Rapithwin, period from noon to mid-afternoon; a Yazad presiding over (k442)  
... rapithwinem  
11 (A)

rasâstâtô [rasâstât]  
 8 (G) f. truthfulness, righteousness, justice, equity; Rasastat, a Yazad presiding over  
 (k443)

rasmanô [rasman]  
 12 (plA) m. the lines or files of the army (k443)

... rasmaoyô  
 5 (pldh)

rashnaosh [rashnu]  
 16 (G) m. Rashnu, a Yazad presiding over truthfulness & justice (k444)

... rashnush  
 8 (N)

... rashnûm  
 12 (A)

... rashnvô  
 42 (V)

ratavô [ratu]  
 86 (plNAV) m. judge (Kr, Hum2 224), master, one who is in authority (Herb.); judgment  
 (Hum2 224) (k439)

... ratu [-]

... ratubyô  
 41 (plD.Abl.)

ratufrish [ratu-frî]  
 61 (3/1) satisfy the Ratu (lit.), is accepted (b1502)

ratufritîm [ratufriti]  
 30 (A) well-timed prayer, prayer offered at the proper time (k440)

ratufryô [ratu-frî]  
 14 (3/3)

ratunaêm [ratunaya]  
 7 (A) subordinate to the Ratu (lit.), a disciple (k440)

ratush [[ratu](#)]  
 61 (N)

... ratûm  
 275 (A)

... ratûmca  
 11 (A)

... ratûsh  
 9 (ng, plA)

... ratvô  
 8 (V)

ratha [-]  
 m. chariot (k440)

rathaêshtar [-]  
 m. warrior, charioteer (k441)

... rathaêshtârahe  
 5 (G)

... rathaêshtârem  
 5 (A)

... rathaêshtâ  
 10 (N)



rathwaêca [[ratu](#)]  
 10 (D)  
 ... rathwãm  
 38 (plG)  
 ... rathwe  
 131 (D)  
 ... rathwô  
 75 (G)  
 rathwya [-]  
 13 (I, plA) timely, opportune, lawful, proper (k441) (appropriate)  
 raya [[raê](#)]  
 181 (I)  
 razishta [-]  
 5 (fN, I) straightest; most righteous, superl. of "erezu" (k439)  
 ... razishtahe  
 17 (mG)  
 ... razishtanãm  
 (plG)  
 ... razishtayâ  
 8 (fG)  
 ... razishtâ  
 (n.plA)  
 ... razishtãm  
 13 (fA)  
 ... razishtâ  
 (f.plA)  
 ... razishtem  
 11 (mA)  
 ... razishto  
 (mN)  
 rãhî [fra-rã]  
 (H-aor. act. 1/1) to give (k444); See ferã vê rãhî I dedicate to you  
 rãma [rãman hvãstra]  
 13 () peace (lit.), Yazad of the atmosphere (k447); peace possessing good pasture (HZI)  
 see hvãstra  
 ... rãmanasca  
 9 ()  
 ... rãmanô  
 13 ()  
 rãmayeiti [ram]  
 (caus. pres. act. 3/1) will pacify; cl. 1 (HZI44, k442)  
 rãnem [rãna]  
 9 (A) m. thigh (k446)  
 rãtayô [rãiti]  
 5 (plN) f. gift; generous giving, offering (k445)  
 rãtãm [rãta]  
 6 (fA) gift; Yazad presiding over charity [yt2.7], generous (lit.); a friend [yt10.45] (k445)  
 revîm [revi]  
 5 (fA) light (not heavy); nimble, agile (k450)

## Avestan dictionary - S

sacãñte [sac]

17 (pres. sub. mid. 3/1) to pass (k519)

sadayeiti [sad]

5 (pres. act. 3/1, cl. 9, 10) to leave off, to defer; to appear, to seem; to arrive, to come, to turn about; to turn around (k521)

sadhayeiti

15 ()

sairi

9 () filth (k515), =[sâiri] (k524); (k522 has [sara], Geld: [sairî] (L) authority, headship)

saite [[sata](#)]

27 (f.n.duA) hundred (k519)

sanghaite [sangh]

5 (pot. mid. 2/1) to say, to speak (k518)

sanghem [nairyô-sangha]

6 (A) m. name of a Yazad and a fire; [sangha] = admonition, instruction, word (lit.)

saociñtãm [saocañt]

6 (m.plG) burning, blazing (k517)

saoka [-]

5 (IV) m. good things (?) (Bailey 23); profit, good; happiness; welfare; a Yazad presiding over them (k516); (jAR:) n. weal, welfare, saving sense

saoshyañt [-]

m. 'benefactor, strengthener, saviour, redeemer' [lit. 'who sets about benefitting, etc.'] (Hum 11); beneficent (lit.); a prophet, religious leader; future savior or messiah (k517)

... saoshyañtãm

18 (plG)

... saoshyañtô

11 (G)

... saoshyãš

5 (N)

saredha [-]

14 (plA) 1: solar year, rainy season, a year; 2: sort, kind, species (k522)

... saredhaêibyô

10 (plD)

... saredhanãm

5 (plG)

... saredhanãmca

14 (plG)

sarem [sara]

7 (A) m. authority, head; husband (k522)

sata [-]

48 (m.f.plNA) one hundred (k519)

satakhnâi [satakhna]

8 (D) a hundredfold (k520)

... satakhnâishca

8 (plI)

satâish [[sata](#)]

6 (plI)

... satem  
 30 (A)  
 savanghō [savangh]  
 15 (G) n. prosperity (Bailey 11, k523), benefit  
 ... savô  
 7 (NA)  
 sâdrâ [sâdra]  
 (fN) affliction, distress, pain; misery; woe (k524)  
 sâmahe [sâma]  
 (G) dark, black (t113, k524)  
 sâsta [sâstar]  
 10 (ng, plN) m. tyrant (Hum2 175, k525); ruler (AHM)  
 sâthrâm [sâtar]  
 11 (plG) m. tyrant (k524)  
 sâvanghaêm [sâvanghi]  
 10 (A) m. Savanghi, name of a Yazad (k525) (Diligence?)  
 ... sâvanghêe  
 19 (D)  
 sâcatca  
 6 (an encl. particle subjoined to vîspayâ (entire), implying 'any') (k531)  
 seraoshem [[sraosha](#)]  
 6 (A) m. the Yazad Sraosha; obedience, (recompense for) obedience (Hum), hearkening  
 (k551)  
 ... seraoshô  
 16 (N)  
 sevishta [-]  
 strongest (AHM), very strong (Kr), super. of sevi (k530)  
 ... sevishtâ  
 5 (f.plAV)  
 ... sevishte  
 27 (G)  
 ... sevishtô  
 11 (N)  
 skarenayâ [skarena]  
 5 (G) circular, round (k531)  
 snathâi [snatha]  
 14 (D) m. to strike (Kr95), lit. for the striking; a blow, striking (k541)  
 ... snathem  
 14 (A)  
 snayaêta [snâ, us-snâ]  
 5 (mid. 3/1) to bathe (k541)  
 spaêtem [spaêta]  
 6 (mA) white (k542)  
 span [-]  
 m. dog  
 spanyâ [spanyangh]  
 6 (mN) more wise/discreet; more bountiful (k543)  
 spayeite [spâ]  
 7 (pres. mid. 3/1) to cast off (vn), to throw; to throw away; to take away (k544)

spâ [[span](#)]  
 32 (N) m. dog (k556)

spâdhem  
 7 (A) an army

spâna [[span](#)]  
 9 (duN, plN)

... spânasca  
 11 (plNA)

... spânem  
 27 (A)

... spânô  
 5 (plN(A))

speñta [-]  
 (I) prosperous (Hum2 172); holy, beneficent (HZI 196), bountiful; prosperity increasing;  
 (ahm157:) incremental, whose activity results in increase (beneficial?) (k547)

... speñtaêibyô  
 16 (D.Abl)

... speñtahe  
 59 (G)

... speñtanãm  
 71 (plG)

... speñtasca  
 5 (N)

... speñtayâ  
 7 (duG, fG)

... speñtâ  
 57 (î, fN)

speñtâ-mainyûm [speñtâ-mainyu]  
 8 (mA) Holy Spirit, Beneficent Spirit (k385)

speñtâbyô [[speñta](#)]  
 5 (pl.D.Abl.)

... speñtãm  
 17 (fA)

... speñtã  
 43 (plNA, f.plA)

... speñtem  
 57 (A)

... speñtê  
 26 (L, fV, duNAV)

... speñtô  
 32 (mN)

speñtô-mainyaom [speñtô-mainyava]  
 11 (A) Holy Spirit, Beneficent Spirit

... speñtô-mainyavanãm  
 8 (plG)

spênishta [-]  
 18 (v) most holy, most beneficent; superlative of [speñta](#)

... spênishtâ  
 8 (GA<sub>v</sub> V)

spitama [-]  
 177 (V) (family name of Z.) Spitama  
 ... spitamâi  
 18 (D)  
 ... spitâmahe  
 21 (G)  
 ... spitâmô  
 9 (N)  
 sraêshta [-]  
 7 (fN, mnI) finest, fairest, most beautiful (k550)  
 ... sraêshtaca  
 6 (fN, mplN)  
 ... sraêshtem  
 17 (nN, mA)  
 sraonîm [sraoni]  
 8 (mA) the hips; buttocks; thighs  
 sraosha [-]  
 13 (V) m. obedience, hearkening; Sraosha, the Yazad of  
 ... sraoshahe  
 33 (G)  
 ... sraoshem  
 45 (A)  
 ... sraoshô  
 34 (N)  
 sraoshô-caranaya [sraoshô-caranâ]  
 84 (I) f. a whip used in religious castigation (k552)  
 sraothrem [sraothra]  
 13 (A) n. chanting, singing (k550)  
 srava [-]  
 a word, n. a prayer, the sacred text (k552)  
 ... sravâish  
 5 (pII)  
 ... sravâ  
 9 (plNA)  
 srayanaca [srayan]  
 18 (I) n. fairness; elegance; beauty (k522)  
 srâvayeiti [[sru](#)]  
 5 (caus. pres. act. 3/1) to hear, to listen to; cl. 5 (k554)  
 ... srâvayô  
 12 (caus. pres. act. 1/1)  
 srâvî [[sru](#)]  
 5 (pass. aor. 3/1)  
 srîra [-]  
 17 (adj. fNA, mIV, m.plNA) fair, fine, beautiful (k554)  
 ... srîrahe  
 16 (G)  
 ... srîrayâ  
 9 (fG)  
 ... srîrâm

7 (fA)  
 ... srîrem  
 10 (A)  
 ... srîrô  
 10 (N)  
 sru- [-]  
 (v. rt. cl. 5) to hear, to listen to (k554); hearken (pay attention to)  
 srûtô [srûta]  
 5 (mN) well-heard (lit.), famed (k556)  
 staoiti [stu]  
 13 (act. 3/1)  
 ... staomi  
 32 (pres. indic. act. 1/1)  
 ... staomî  
 7 (pres. act. 1/1)  
 staora [-]  
 m. a beast, a draft animal; (mn: steer) (k533)  
 ... staoranâmca  
 8 (plG)  
 ... staorâca  
 15 (plNA)  
 ... staorâm  
 5 (plG)  
 ... staorem  
 11 (A)  
 staorô-mazô [staorô-maza]  
 5 (mNA) (a contract) of the value of a beast (k533)  
 staota [stu]  
 17 (mid. 3/1; imp. act. 2/3) ; [-]  
 (plA) Staota Nask  
 ... staotanâm [staota]  
 11 (plG)  
 star, stara [-]  
 m. star (k534)  
 stavas [stu]  
 8 (pres. act. m. 1/1)  
 ... stavât  
 5 (pres. subj. act. 3/1)  
 stârâm [star]  
 5 (plG)  
 ... stârâmca  
 5 (plG)  
 ... stârem  
 22 (A)  
 ... stârô  
 26 (G, plNA)  
 stâtô-ratûm [stâtô-ratu]  
 5 (fA) (a damsel) under the protection of a guardian (k537)  
 stê [sti, asti]

6 (L) f. creation, existence, world (k537)  
 ... stîm  
 5 (A)  
 ... stôi  
 8 (L) in the creation, existence; always; continually; Monna: [ah]  
 (inf.) to be  
 ... stôish  
 38 (G)  
 strâm [[star](#)]  
 6 (plG)  
 ... strêushca  
 7 (plNA)  
 stu- [-]  
 (v. rt.) to praise, to laud, to extol; cl. 2 (c529, k538)  
 stûtô [stût]  
 5 (G) m. praise (k539)  
 suptîm [supti]  
 8 (A) f. shoulder (k528)  
 surunvata [surunvañt]  
 22 (pres. part. I) audible (lit.); following oral tradition, traditional; noted (k528, t91)  
 suxrâm [suxra]  
 6 (m.plG) red, shining (k528)  
 sūkem [sûka]  
 8 (mA) luster; eye-sight (k529)  
 sûnahe [[span](#)]  
 5 (G) m. dog (k556)  
 ... sînâmca  
 6 (plG)  
 ... sînô  
 31 (G,plN)  
 sûra [-]  
 53 (NV, plN(A)) powerful (Kr), mighty; brave, strong (k529); also, a weapon, spear  
 ... sûrahe  
 12 (G)  
 ... sûrayâ  
 12 (fG)  
 ... sûrâm  
 30 (fA)  
 ... sûrâ  
 41 (plNA, f.plA)  
 ... sûrem  
 26 (A, nN)  
 ... sûre  
 30 (fV)  
 ... sûrô  
 15 (N)  
 shâishtem [shâishta]  
 5 (superl. adj. nN) happiest, most joyful (k558)  
 shê [ta]

5 (encl. mfG) for him, his  
 shôithraêca [shôithra]  
 6 (L) dwelling place, homestead (t131); a field (orig.); a city (k559)  
 ... shôithrahe  
 5 (G)  
 ... shôithranâmca  
 21 (plG)  
 ... shôithrâsca  
 5 (plA)  
 shyaothananâm [shyaothana]  
 7 (GAv plG) n. an act, a deed, an action; work (k560)  
 ... shyaothanâ  
 17 (GAv I, plNA)  
 ... shyaothanâcâ  
 10 (GAv I, plNA)  
 ... shyaothanâish  
 26 (GAv plI)  
 ... shyaothenanâm  
 10 (GAv plG)  
 ... shyaothna  
 33 (I, plN)  
 ... shyaothnahe  
 16 (G)  
 ... shyaothnanâm  
 12 (plG)  
 ... shyaothnâish  
 8 (plI)  
 shyaothnâvareza [-]  
 7 (I) n. doing deeds (vn), committing an action (k560)  
 shyaothnem [[shyaothana](#)]  
 18 (A)  
 shyeiñti [xshi]  
 5 (pres. act. 3/3) to dwell, to reside; cl. 2 (k153)

## Avestan dictionary - T

ta [-]  
 this, that; also, he, she, it (k214)  
 tadha  
 32 (adv.) this is, there, in that place, at that time, then (k218)  
 taêca [[ta](#)]  
 10 (mplNA)  
 ... taêcit  
 6 (mplNA)  
 tafnu [-]  
 6 (V) m. heat, fever (k220)  
 tanu [-]  
 f. body, person (k219)  
 tanu-perethanâm [tanu-perethana]



21 (plG) (one) whose body is forfeit (Herb.), sinful, guilty; lit, to fill the body with sin (k219)

tanubyô [tanu]  
7 (plD.Abl)

tanumâthrahe [tanu-mâthra]  
11 (mG) having mantra for body (ahm180)

tanunâm [tanu]  
5 (plG)

... tanuye  
10 (D)

... tanûm  
62 (A)

... tanvascît  
9 (G)

... tanvô  
27 (G, plA)

taoxma [taoxman]  
13 (A) n. seed (k216, Jack IV Gr 29)

taradhâtem [taradhâta]  
6 (nNA, mA) superior (Kr, k221)

... taradhâtô  
5 (G)

tarasca [tarô]  
16 (adv.) outside, at the door; (prep. with A) through, trans-; over; across; above (k221)

... tarô  
33 (adv., prep.)

tarô-pithwem [tarô-pithwa]  
13 (A) n. having insufficient food, lacking food (Herb.) (k222)

tarôidîti [-]  
(N) f. disregard, contempt, scorn (k221)

tarshta [tares]  
7 (past part. m.duA, m.plN) to fear (k221); flee (jAR)

tashô [tash]  
5 (impf. act. 2/1) to create, fashion, chisel, model; cl. 1 A 2 (k222)

tat [ta]  
216 (nNAV) it;

[-]  
(adv.) then

taurvayeiti [taurv]  
9 (pres. act. 3/1 cl. 10) (he) overcomes (t34, k215)

... taurvayeni  
5 (impf. act. 1/1, pres. subj. act.)

tava [tûm]  
34 (G) of thee

... tavâcâ  
5 (G)

taxma [-]  
10 (v, fng, plN) brave (Kr)

... taxmahe

30 (G)  
 ... taxmanãm  
     9 (plG, f.plG)  
 ... taxmem  
     20 (A)  
 ... taxmô  
     17 (N)  
 tâ [ta]  
     78 (I, fN, duNAV, n.plNAV)  
 ... tâish  
     22 (plI)  
 tâpayeiti [tap]  
     7 (pres. act. 3/1) to grow hot, to be heated, to shine (k220)  
 tâyush [tâyu]  
     12 (mN) m. thief  
 tã [ta]  
     6 (plA)  
 ... tãm  
     68 (fA)  
 ... tâscâ  
     6 (m.plA)  
 ... tâ  
     56 (duNAv, f.pl.NA)  
 ... tâsca  
     6 (f.plN)  
 ... tâscâ  
     240 (GA v f.plN)  
 ... tem  
     84 (A, nA)  
 ... temcit  
     5 (A)  
 tevîshî [tevîshi]  
     5 (duA) f. strength, vigor  
 têm [ta]  
     22 (mA)  
 ... te  
     39 (DG, duA, plNA)  
 ... tê  
     127 ()  
 tishrô [thri]  
     7 (plA) three  
 tishtrîm [tishtrya]  
     33 (A) Tishtrya, Yazad of the star Sirius  
 ... tishtryehe  
     6 (G)  
 ... tishtryeheca  
     5 (G)  
 ... tishtryô  
     16 (N)

tishrô [[thri](#)]  
 12 (plA) three

tôi [[ta](#)]  
 35 (DG, plN)

tum [[tûm](#)]  
 7 (N)

... tû  
 15 (NV)

tûirîm [tûirya]  
 31 (ord. num., nN, mA, fA) fourth; uncle, nephew (sp. & J.), male cousin (Dar); [tûra]  
 Turanian (vn)

... tûirya  
 7 (fN)

... tûiryô  
 13 (mN)

tûm [-]  
 54 (N) thou (k226); certainly; now (k227)

tûrô [tûra]  
 6 (N) m. Turanian (k228)

tvêm [[tûm](#)]  
 5 (N) thou

tbaêshanghô [tbaêshangh]  
 10 (G) n. harm, injury, evil, spite, hatred (k229, b814)

tbaêshayât [tbish]  
 19 (impf. subj. act. 3/1)

tbaêshâ [tbaêshangh]  
 15 (plNA)

... tbaêshô  
 7 (NA)

tbish [-]  
 (v. rt. cl. 4) to torment, to harbor revenge, to bear hatred, to break down, to vanquish  
 (k230); hate (jAR)

tbishvatâm [tbaêshavañt]  
 5 (plG) bearing spite, tormenting, harboring revenge (k229, b815); hating

tbishyañtâm [[tbish](#)]  
 17 (pres. part. plG) hostile enemy

tkaêsha [-]  
 m. doctrine, religious law; followers of the law or doctrines of religion (k229); teaching;  
 teacher (b813)

... tkaêshanãm  
 6 (plG)

... tkaêshem  
 9 (A)

... tkaêshô  
 6 (N)

thraêtaonô [thraêtaona]  
 12 (N) m. Thraetaona, mythical hero (k231)

thraoshta [thrush]  
 5 (past part. mid. plN) to prosper, to be protected, nourished (k235)

thrayasca [[thri](#)]  
     8 (num. m.plN) three  
 ... thrayãm  
     8 (plG)  
 thrâthrâi [thrâthra]  
     10 (D) n. protection, nourishment (k232)  
 ... thrâthrem  
     9 (A)  
 thrâyô [[thri](#)]  
     23 (num. m.plN) three  
 thrâzdûm [thrâ]  
     6 (imper. mid. 2/3) to thrive, to nourish, to make prosperous (k231)  
 thri [-]  
     8 (num.) three (k232)  
 thri-ayarem [thri-ayar]  
     5 (A) n. 3 days (k233)  
 thri-xshaparem [thri-xshapar]  
     5 (A) n. 3 nights; 3 nights including daytime (k233)  
 thrigâim [thri-gâya]  
     15 (A) n. 3 paces (k233)  
 thrisata-gâim [thrisata-gâya]  
     7 (A) n. thirty paces (k234)  
 thrisatem [thrisata]  
     22 (A) thirty (k234)  
 thrisâsca [[thri](#)]  
     9 (num. plN) three  
 thrish [-]  
     32 (num.) thrice (k235)  
 thrishâmârûta [-]  
     6 (plN) (words) that are to be recited three times (k235)  
 thrishum [thrishva]  
     10 (A) a third (k235)  
 ... thrishva  
     6 (I, duA)  
 thritîm [thritya]  
     31 (ord. num. nN, mA) third (k234)  
 thrityâ [thritî]  
     7 (G) 2nd daughter of Z. (k234)  
 thrityô [[thritya](#)]  
     11 (mN) third  
 thrizafanem [thri-zafan]  
     5 (A) three-mouthed (k233)  
 thwa [-]  
     (poss. pron.) you, thy, 'tuus', your (k236)  
 ... thwahrî  
     11 (L, nL)  
 ... thwahyâ  
     8 (G)  
 thwarshtahe [thwarshta]

6 (nG) cut, appointed (time) (t103, k237)  
 thwat [[tûm](#)]  
 6 (Abl) thee  
 thwâ [thwa]  
 122 [thwa]  
 (AI, n.plNA); [[tûm](#)]  
 (I) thee  
 thwâshahe [thwâsha]  
 5 (G) n. firmament (sky); one who hurries (orig.) (k238)  
 ... thwâshem  
 7 (A) sky; also, (A) swift, quick  
 thwâvâs [thvâvañt]  
 6 (N) like thee (k238)  
 thwãm [[tûm](#)]  
 78 (A) thee  
 ... thwãmca  
 5 (A)  
 thweresaiti [thwares]  
 6 (pres. act. 3/1) to cut off, to destroy; cl. 6 (k237); but see Kr36:  
 thweresatô  
 (3du ind. pres. act.) "they who fashion"  
 thwôi [[thwa/tûm](#)]  
 8 (mpIN, G, fN)

---

## Avestan dictionary - U

---

ufyemi [vap]  
 5 (pres. act 1/1) to weave (orig.), to sing (k466)  
 ukhra [-]  
 6 (fN, plN) mighty (jAR); strong, powerful; firm, steady (k96)  
 ... ukhraheca  
 6 (G)  
 ... ukhranãm  
 18 (m.f.plG)  
 ... ukhrâ  
 15 (f.plA)  
 ... ukhrem  
 47 (nNA, mA)  
 uiti [-]  
 35 (adv., part.) thus, in this manner (k94)  
 uityaojanô [uityaojina]  
 6 (N) so saying, thus speaking (k95)  
 upa  
 145 (adv., prep. w A, D) upon, on; near, towards, by, up to; (adj.) high, much (k99)  
 upa-  
 (pref.) towards, by, near; on, upon; in, into (k99)  
 upa-bara [upa-bar]  
 6 (imp. act. 2/1) to bring, to carry (k366)  
 ... upa-barat

8 (impf. act. 3/1)  
 upa-dvāsaiti [upa-dvās]  
 101 (pres. act. 3/1) to rush on, to fall upon (k281)  
 upa-maitîm [upa-maiti]  
 5 (A) f. abode, residence (k101)  
 upa-mānayan [upa-mān]  
 18 (impf. act. 3/3) to wait, to stay (k413)  
 upa-tbishtô [upa-tbish]  
 9 (past part. mN) provoked (AHM); to be offended or dissatisfied (k230)  
 upairi  
 30 (prep.) above, more; other, than (k99)  
 upamanahe [upamana]  
 6 (G) n. likeness (ahm166), also, a Yazad, symbol of wisdom (lit.) (k101)  
 dâmôish upamanô  
 "the Likeness of Ahura's creature"  
 ... upamanem  
 9 (A)  
 ... upamanô  
 7 (N)  
 upanghacat [upa-hac]  
 12 (impf. act. 3/1) to adhere with strong attachment; to cling, to follow, to attend (k568)  
 upangharezaiti [upa-harez]  
 12 (pres. act. 3/1) to throw, to sprinkle, to pour (k581)  
 uparatâtem [uparatât]  
 14 (A) f. superiority (Kr), exalted dignity, ascendancy, also, name of a Yazad (k192)  
 ... uparatâtô  
 18 (G)  
 uparâi [upara]  
 6 (mD) higher; later, next (k101)  
 uparô-kairîm [uparô-kairya]  
 10 (A) working on high; working energetically (k102)  
 ... uparô-kairyehe  
 9 (mG)  
 ... uparô-kairyô  
 13 (mNV)  
 upastâm [upastâ]  
 6 (A) f. assistance, support (k102)  
 upayanayâ [upayanâ]  
 10 (G) f. tradition (Kr); teaching, instruction; tradition, old custom (k101)  
 ... upayanâm  
 6 (A)  
 upâiti [upa-i]  
 12 (pres. act. 3/1) to come near, approach (k86)  
 upâpô [upâpa]  
 6 (mN) aquatic (k103)  
 upâzana [-]  
 6 (plA) n. leading astray; driving away (k103); stroke or stripe (for castigation)  
 ... upâzananâm  
 70 (G)

upâzôit [upa-az]  
     66 (pot. act. 3/1) to drive away or back (k20)  
 upemem [upama, upema]  
     6 (m.nA) highest, uppermost (k101); last (Kr)  
 urunaêca [urvan]  
     5 (D) m. soul  
 ... urune  
     34 (D)  
 ... urunô  
     20 (G, plA)  
 uruthem [urutha]  
     8 (N) n. growth, increase (k104)  
 urva [urvan]  
     44 (N) m. soul (k106)  
 urvaire [urvarâ]  
     6 (v) f. tree, plant (k106)  
 urvaitya [-]  
     7 (I) n. vow, verbal promise (ahm184, k105); treaty (Kr)  
 urvan  
     m. soul (k106)  
 urvara [urvarâ]  
     6 (fN) f. plant, fruit (vn), tree (k106)  
 ... urvaranãm  
     37 (plG)  
 ... urvaranãmca  
     11 (plG)  
 ... urvarayâ  
     9 (fG)  
 ... urvarãm  
     30 (fA)  
 ... urvarâ  
     33 (plNA)  
 ... urvarâsca  
     15 (plNA)  
 ... urvarâscâ  
     7 (plNA)  
 urvathem [urvatha]  
     6 (mA) friendly; a friend (k106)  
 ... urvathô  
     9 (N)  
 urvâ [urvan]  
     10 (N) m. soul (k106)  
 ... urvânem  
     35 (A)  
 ... urvânemca  
     8 (A)  
 urvâsnayâ [urvâsnâ]  
     6 (fG) incense (k108)  
 urvãnô [[urvan](#)]

13 (plNA) m. souls  
 ... urvôibyô  
 7 (plD)  
 us  
 35 (adv.) up, forth, out (jAR), elevated, high, above, much, exceeding (k110)  
 us- [-]  
 (pref.) above, elevated, loudly, much; out, outside, beyond; except, without  
 usca [us]  
 6 (adv.)  
 usihishta [us-stâ]  
 6 (imp. 2/1) to stand up, to rise, to get up (k536)  
 ustânazastô [ustâna-zasta]  
 12 (mN) with outstretched hands (k111)  
 ustememcât [ustema]  
 9 (adj. A) outermost highest; ultimate; last + cât = even (k111)  
 ushta [-]  
 22 (fN) fortunate (? - Bailey 85) healthy; vigorous; hail!; prosperity, good fortune, health, happiness (k112: Wohl, Heil, Glück); wish (Malandra, *Introduction to Ancient Iranian Religion*, Minneapolis, 1983, p. 183)  
 ushtanem [ushtâna]  
 10 (A) m. life (k114), vital principle (of the body)  
 ushtatâtem [ushtatât]  
 12 (A) f. good luck (t117, b418, k113)  
 ushtavaitîm [ushtavaitî]  
 11 (A) f. name of the 2nd Gatha (k113)  
 ... ushtavaityâ  
 10 (G)  
 ushtâ [[ushta](#)]  
 36 (NI)  
 ... ushtâca  
 5 (I)  
 ushtrahe [ushtra]  
 6 (G) m. camel (k114)  
 ... ushtranâm  
 6 (plG)  
 ushahinâi [ushahina]  
 7 (D) m. Ushahin (Gah), time between Midnight & dawn (k112)  
 ushânghem [ushangh]  
 12 (mA, fA) dawn (k111)  
 ushi [-]  
 10 (A) n. intelligence, understanding; mind (k112)  
 ushi-darenahe [ushi-darena]  
 7 (G) m. name of a mountain (k112)  
 ... ushi-darenem  
 5 (A)  
 ushi-darethrem [ushi-darethra]  
 5 (A) n. holding in mind (k112)  
 uta [-]  
 49 (conj.) also, and, moreover



uta ... uta  
 as well as (k98)

uta-  
 (pref.) much, great (k98)

uta-hê  
 5 () [uta](#) + hê

utayûitî [utayûiti]  
 7 (duA) f. strength, power, might (k98)

uxdhâ [uxdha]  
 10 (I, plNA) n. word, spoken, uttered (lit.); fit for reciting prayer; praise-worthy; commended; the holy word; prayer (k95)

... uxdhâish  
 9 (plI)

... uxdhem  
 13 (NA)

uxshyeiti [vaxsh]  
 8 (pres. act. 3/1) sprinkles (t133, b1338); to grow, to wax (k454)

uz- [[us-](#)]

uzayeirinâi [uzayeirina]  
 7 (D) m. Uzerin, late afternoon (k97)

... uzayeirinem  
 5 (A)

uzdasta [uz-dâ]  
 8 (imp. mid. 3/1) to set up, to build (k256)

uzdâtât [uz-dâ]  
 5 (past part. adj. Abl) effervesce, boil

uzdâtâm [uz-dâ]  
 16 (past part. adj. fA) raising, lifting up

uzdâtâ [uz-dâ]  
 7 (past part. adj. f.plA) to effervesce, to boil

... uzdâtem  
 9 (mA)

uzdâthayen [uz-dâ]  
 5 (caus. impf. act. 3/3) to cleanse, to scour

uzîra [uz-ir]  
 7 (imp. act. 2/1) to rise, to rise up (k89)

uzuxshyeiti [uz-vaxsh]  
 6 (pres. act. 3/1) to grow up (k454)

uzvarezem [uzvareza]  
 7 (N) n. reversing what has been done (lit.) expiation, atonement (k98)

uzvarezyât [uz-varez]  
 8 (impf. sub. 3/1) to reverse what has been done; to undo; to atone for (k471)

... uzvarshtem  
 6 (past part. nN)

ûitî [ûiti]  
 5 (GA<sub>v</sub>) so, consequently, thus, in this manner (k95)

ûthem [ûtha]  
 9 (A) n. grease, matter excreted from a dead body (k114)

ûthô-tâs [-]

**Avestan dictionary - V**

va [dva]

15 (duA, f.duA) two, both (orig "dva") (k279)

... vaêibya

5 (n.du.I.D.Abl)

vac [-]

(v. rt.) to speak, to say; cl. 3; word, phrase

vaca [vâc]

70 (I) word, phrase (k459)

... vacangha

5 (I)

... vacanghâ

6 (GA<sub>v</sub> I)

... vacanghô

9 (G)

... vacasca

5 (plA)

... vacâm

9 (plG)

... vacâ

6 (plA)

... vacô

70 (G, plA); [vacangh] (NA) n. word, speech (k459)

vadare [-]

6 () n. an instrument for smiting; a blow (k464)

vaêdâ [vaêd, vid (k)]

13 (perf. act. 1/1, 3/1) to know (k485)

vaêdha [-]

6 () knowledge, information (k452)

vaêdhayamahî [vaêd]

8 (pres. act. 3/1)

vaêdhîm [vaêdhya]

5 (A) n. knowledge, learning (k452)

vaêjahi [vaêjangh]

10 (L) n. seed, germ (k451)

vaêm [azem]

33 (plN) we; [[vaya](#)] (A)

vaêthâ [-]

6 () f. knowledge (k452)

vaêtheñti [vid]

5 (pf. act. 3/1) (j621)

vakhdhanem [vakhdhana]

13 (NA) n. the head (of a sensible person) (k455)

vakzhibyâca [[vac](#)]

7 (duI)

vahishta [-]

15 (nI, n.plA) best (k478)  
 ... vahishtaca  
     6 (plN, n.plN)  
 ... vahishtahe  
     50 (mG)  
 ... vahishtâ  
     26 (mIV, fN, nI, m.duN, n.plNA, m.plV)  
 ... vahishtâcâ  
     5 (nI)  
 ... vahishtâi  
     16 (D, nD)  
 ... vahishtât  
     27 (Abl, n.Abl)  
 ... vahishtâm  
     5 (fA, plG)  
 ... vahishtâ  
     11 (f.plA)  
 ... vahisstem  
     141 (n.m.A)  
 ... vahisstemca  
     5 (n.m.A)  
 ... vahishtô  
     19 (nN)  
 vahishtôishtîm [vahishtôishti]  
     7 (A) f. fifth Gatha; best wish (lit.) (k478)  
 ... vahishtôishtôish  
     7 (G)  
 vahmasca []  
     5 (N) m. prayer (AHM), adoration (glorification, invocation) (k479)  
 ... vahmâi  
     5 (D)  
 ... vahmâica  
     137 (D)  
 ... vahmemca  
     20 (A)  
 ... vahmyâca  
     10 (G); [[vahmya](#)] (m.plNA)  
 vahmyô [vahmya]  
     8 (mN) worthy of adoration (k479) /prayer (AHM)  
 vahyô [[vanghu](#)]  
     8 (mN, nA) better  
 vairi [-]  
     m. lake (k451)  
 vairîm [vairya]  
     55 (nA) agreeable, desirable; wish; will; self-commanding, autocratic; Khshathra Vairya,  
     one of the Amesha Spentas; sixth month of the year; metal; (k451); (Ahuna) vairya  
     (prayer) (k71);  
 vairi  
     (A)

... vairya  
 8 (I, pIV?)  
 vairyanâm [vairya-2]  
 8 (plG) a river, a lake (k451)  
 vairyâi [[vairya](#)]  
 5 (D)  
 ... vairyehe  
 16 (G)  
 ... vairyô  
 157 (N)  
 van [-]  
 6 (v. rt. cl. 1) to win, triumph, to overcome (k464)  
 vanaiñtîmca [[vanañt](#)]  
 14 ( )  
 ... vanaiñtyâsca  
 16 ( )  
 vanaiti [[van](#)]  
 6 (pres. act. 3/1)  
 vanañt [-]  
 vanhvuisher (Kr & mn), conqueror (HZI); vanant, a star Yazad (k465, b1354)  
 ... vanañtem  
 6 (mA)  
 vanât [[van](#)]  
 6 (impf. sub. act. 3/1)  
 vanâm  
 5 ( )  
 vanô [[vanañt](#)]  
 5 (mN)  
 vanghaiti [vangh]  
 11 (pres. act. 3/1) to reside, to dwell (k455)  
 vanghanaca [vanghan]  
 18 (I) n. goodness, excellence, virtue (k455)  
 vanghave [[vanghu](#)]  
 5 (mD)  
 ... vanghâu  
 6 (L)  
 ... vanghêush  
 95 (mG)  
 ... vanghêushcâ  
 6 (mG)  
 vanghô [[vanghu](#)]  
 23 (nNA) better  
 vanghu [-]  
 good, virtuous; a thing (orig.) goods, a good thing; a gift, creation (k456)  
 vanghudhâbyô [vanghudhâ]  
 7 (m.plD) sensible, having good sense; discreet (k457)  
 vanghush [[vanghu](#)]  
 20 (mN) (Beekes gives root as [vahu])  
 ... vanghuya

28 (nL)  
 ... vanghuyâ  
 110 (fG)  
 ... vanghûsh  
 7 (mplA)  
 ... vanguhi  
 73 (fNV)  
 ... vanguhibyô  
 28 (f.pl.D)  
 ... vanguhîm  
 78 (fA)  
 ... vanguhîmca  
 5 (fA)  
 ... vanguhîmcâ  
 6 (fA)  
 ... vanguhînãm  
 26 (f.plG)  
 ... vanguhîsh  
 105 (f.pl.NA)  
 vañtâ [vañta]  
 8 (I) n. love, affection, friendship (k462)  
 vaocâ [[vac](#)]  
 23 (imp. act. 2/1)  
 ... vaoce  
 8 (imp. mid. 2/1?)  
 vaonare [van]  
 7 (perf. act. 3/3) to conquer; (pres. act. 3/3) to love (k465)  
 varâzahe [varâza]  
 7 (G) m. boar, wild pig (k470)  
 varecanguhañtem [varecanghvañt]  
 6 (nNA, mA) prodigious (t137, k470)  
 varedat-gaêthayâ [varedat-gaêtha]  
 14 (fG) promotes the world (k472)  
 ... varedat-gaêthãm  
 11 (fA)  
 varedathem [varedatha]  
 5 (NA) n. promote (Kr), increase, growth (k473)  
 ... varedathemca  
 9 (NA)  
 varefshva [var]  
 7 (plL) n. enclosure, a sheltered place (k469)  
 ... varem  
 7 (A)  
 varenem [varena]  
 5 (A) a geographic region, Gilan (k473); belief (Hum2 207)  
 varenya [-]  
 5 (m.plNA) (friends) of Gilan (k473)  
 ... varenyanãmca  
 5 (m.plG)

varesâsca [varesa]  
 7 (f.plA) hair; ritual sieve made of hair (k474)

vareshyamnaca [varez]  
 6 (fut. part. n.plA)

varez- [-]  
 (v. rt. cl. 4) perform (AHM), work, act, fulfill (Herb., k470)

varezîmca [varezi?]  
 6 () (k471?)

varô [varangh]  
 5 (A) n. a gift; the var Nirang or ordeal (k469)

varôish [vairi]  
 9 (G)

varshta [-]  
 5 (n.plNA) done; a deed (k475)

... varshtaca  
 5 (n.plNA)

varshniharshtâica [varshni-harshta]  
 5 (mD) spender of the seed of males; of the rutting season (k475)

vas [-]  
 to wish, desire

vasasca-tû  
 5 () (k476?)

vasê-xshayâs [vasê-xshayañt]  
 5 (mv) ruling at one's will (k476)

vasna [-]  
 8 (I) m. wish, desire (k477)

... vasnâ  
 10 (GA v I)

vasô  
 29 () wish, desire? (k476?)

vasô-xshathrô [vasô-xshathra]  
 7 (mN) ruling at one's will (k476)

vastra [-]  
 11 (plNAV) n. garment, clothes (k477)

... vastrahe  
 6 (G)

... vastrât  
 5 (Abl)

... vastrâ  
 10 (f.plNAV) (A-decl.

... vastrem  
 11 (NAV)

vaxsh-  
 (pref.) to grow, to wax; to sprinkle (k454); [vac](N) word, voishe

vaxshaêca [vaxsha]  
 10 (L) n. growth, increase (k454)

vaxshat [vaxsh]  
 11 (aor. act. 3/1) to grow, wax, increase;

[vaxsha]

(Abl) prosperity  
vaxshathemca [vaxshatha]  
12 (NA) n. growth, increase (k455)  
vaya [-]  
m. air; atmosphere; vayu, a Yazad presiding over the atmosphere (k466)  
vayaosh [vayu = [vaya](#)]  
13 (G)  
vayâm [[vaya](#)]  
5 (A)  
... vayâmca  
6 (A)  
vayô [[vaya](#)]  
33 (V)  
... vayush  
15 ((N)V)  
vaz [-]  
to guide; to fly (t122, k460)  
... vazaite  
20 (pres. mid. 3/1)  
vazdvare [-]  
6 (indecl.) n. toughness (Kr), comfort, happiness (k462)  
vazemna [vaz]  
5 (pres. part. mid. fN, plN) speeding along (Kr92)  
... vazemnô  
19 (pres. part. mid. mN) flying (t108)  
... vazeñti  
13 (pres. act. 3/3)  
vazrât [vazra]  
9 (Abl) m. club, mace (k462)  
vâ  
684 (encl.) or;  
vâ ... vâ  
either ... or (k480)  
vâc [= [vac](#)]  
f. word, phrase  
... vâca  
5 (plA)  
... vâcem  
8 (A)  
... vâcim  
28 (A)  
... vâcô  
8 (plNA)  
... vâkhzhibyô  
7 (pl.D.Abl) (c285)  
vârethrakhnish [vârethrakhni]  
6 (mng, plA) victorious; smiting the enemy (lit.) (k483)  
... vârethrakhnîsh  
6 (f.plNA)

vâstârem [vâstar]  
 7 (A) m. protector (mn. pastor) (k483)

vâstranâmca [vâstra]  
 10 (plG) n. pasture; field (k483)

... vâstrem  
 6 (NA)

vâstrîm [vâstri?]  
 5 () owner or keeper of a field(?) (k484)

vâstryât [vâstrya]  
 7 (Abl) m. farmer; n. business, industry; industrious (k484)

... vâstryehe  
 6 (G)

... vâstryô  
 10 (mN) industrious

vâsha [-]  
 m. carriage, vehicle, wagon, chariot (k484)

... vâshahe  
 10 (G)

... vâshem  
 7 (A)

vâta [-]  
 6 (I, plN) m. wind (k481); vata, name of a Yazad

... vâtahe  
 5 (G)

... vâtaheca  
 5 (G)

... vâtem  
 12 (A)

... vâtô  
 29 (NV)

vâxsh [[vac](#)]  
 11 (mN) utterance (ahm183), voice, word

vâthwa [vâthwâ]  
 7 (N) f. herd, flock, multitude (of men), (group); increase (k513)

... vâthwâm  
 5 (A)

vâ [tûm]  
 33 (plAG) you

vehrka [-]  
 5 (plN) m. wolf (k508)

... vehrô  
 9 (N)

verethra [-]  
 8 (I) victory; strength of victory; (alternately) repel, resist (Kr98)

verethraknahe [verethrakna]  
 14 (G) victoriousness (ahm158); m. victorious, smiting or killing the enemy; Yazad  
 presiding over victory; 20th day of the month (k506)

... verethraknaheca  
 14 (G)



... verethrakhnem  
38 (A)

... verethrakhnemca  
16 (A)

... verethrakhnô  
23 (N); also, [verethrajan]  
(mG) (see below)

verethraja [verethrajan]  
6 (mN) victorious, smiting or killing the enemy (k507)

... verethrajâstemô  
5 (mN) most victorious

... verethrajâ  
9 (mN)

... verethravastemem  
5 (NA) most victorious

... verethrâjanem  
30 (mA)

... verethrâjanô  
17 (mG, m.plN)

verethrem [[verethra](#)]  
11 (mNA); [[verethrajan](#)] (mN)

vereziñti [[varez](#)]  
6 (pres. act. 3/3)

verezyanguhahe [verezyanghva]  
8 (mG) working (lit.), effective (k506)

verezyât [[varez](#)]  
7 (sub. 3/1)

... verezyãñ  
18 (sub. 3/3)

... verezyeiti  
11 (pres. act. 3/1)

vê [tûm]  
51 (plNAD) you

vid- [-]  
(v. rt. cl. 2.) to know

viñdan  
n. (one) who receives (Herb.)

viñdât [vid-2]  
6 (pret. indic. act.) find, obtain (c565)

vish [-]  
5 (N) poison (y9.11), to sprinkle, to moisten; (adv.) afar, at a distance (k488)

vî [-]  
23 (adv., pref.) away from, apart, separate from; different from, exclusive of; contrary to  
(k489)

vîca  
6 ()

vîdaêva [-]  
rejecting the Daevas (Kr), against the Daevas (k493)

... vîdaêvahe

11 (mnG)  
 ... vîdaêvô  
 21 (mN)  
 ... vîdôyûm  
 12 (nN, A)  
 vîdvâ [vîdhvangh]  
 11 (mN) knowing (k495)  
 vîdhârayen [vî-dar]  
 11 (impf. act. 3/3) to arrange, sort out (ahm183, k247) to cause to cross (vn); to sustain,  
 to support, to assist  
 ... vîdhârayeiti  
 5 (pres. act. 3/1)  
 vîdhâtaot [vîdhâtu]  
 5 (Abl) m. Vidhatu, demon of death (k495)  
 vîdhvâ [vîdhvangh]  
 44 (mN) knowing  
 vîkhzhârayeiñtîm [vî-khzhar]  
 5 (caus. verb pres. part. fA) overflowing  
 vîkeret-ushtânem  
 6 (A) (a blow) that separates the soul from the body, (rending?)  
 vînase [vî-nas]  
 (imp. act. 2/1) to disappear, to utterly destroy (annihilate)  
 vîra [-]  
 6 (I, duA) m. man (k496); when contrasted with cattle, means slave (ahm182) (servant,  
 follower)  
 ... vîranãm  
 7 (plG)  
 vîrô-mazô [vîrô-maza]  
 5 (mN, A(h- decl: (mazangh))) (a contract) of the value of man; a man- contract; a  
 hostage  
 vîrô-vâthwa [-]  
 f. (women) with their troops of heros; (women) who have many sons (M.) (k497)  
 ... vîrô-vâthwanãm  
 9 (plG)  
 ... vîrô-vâthwâ  
 6 (plA)  
 vîs-1 [-]  
 (v. rt. cl. 6) to be, to become; to come; to pierce, to enter, to touch; to agree, accept,  
 approve, comply, assent; to receive; to pay attention to, to heed (k498)  
 vîs-2 [-]  
 f. settlement (Kr), clan (ahm), village (k499)  
 ... vîsa  
 6 (I)  
 vîsaiti [-]  
 7 (plA) twenty; [vîs] 7 (pres. act. 3/1) to accept, to receive  
 vîsâi [[vîs-1](#)]  
 12 (pres. sub. act. 2/1)  
 vîsâmca [[vîs-2](#)]  
 8 (plG)

... vîsemca  
5 (A)

... vîse [vîs]  
8 (pres. subj. 1/1) to comply, to agree to, approve of;  
(D) village, family, household

... vîsi  
6 (L)

vîsîmca [vîsya]  
11 (A) m. guardian angel of the village (k504)

vîsô [vîs 2]  
30 (G, plA)

vîspa [-]  
39 (n.plNA) all (pl); everything (sg); whole, entire;

vîspem â ahmât  
(adv.) so long as, until

... vîspaca  
14 (m.plA)

... vîspaêca  
9 (G, m.plA)

... vîspaêibyô  
38 (pl.D.Abl)

... vîspaêshâm  
11 (pronominal plG)

... vîspaêshâmca  
7 (pronominal plG)

... vîspahe  
13 (G)

vîspaitîm [vîspaiti]  
6 (A) m. head of the clan (ahm), the master of a street or borough (k501)

vîspanâm [vîspa]  
77 (nominal f.m.n.pl.G) all (k500)

... vîspanâmca  
34 (nominal f.m.n.pl.G)

... vîspayâ  
34 (fG)

... vîspâ  
15 (fN, n.plNA)

... vîspâbyô  
8 (f.plD)

... vîspâi  
11 (D)

... vîspâish  
24 (plI, plNAI)

... vîspâm  
10 (fA)

... vîspâmca  
10 (fA)

... vîspâ  
64 (f.plNA)

... vîspâsca  
5 (f.plNA)

... vîspem  
100 (nNA, mA)

... vîspemca  
14 (mA, nA)

... vîspê  
6 (m.plNA)

... vîspêñg  
6 (m.plNA, n.plA)

... vîspêasca  
7 (m.plA)

... vîspe  
109 (m.plAV)

... vîspô  
31 (mN)

vîspô-vîdhvâ [vîspô- vîdhvangh]  
11 (N) all-knowing (k503)

vîspô-hvâthrem [vîspô-hvâthra]  
17 (A) all blissful (k503)

vîsrascayen [vî-srasc]  
6 (3/3) to sprinkle over

vîsya [-]  
m. guardian angel of the village (k504)

... vîsyâica  
17 (D)

... vîsyâ  
5 (f.plA) pertaining to the village or borough

vîshtâspa [-]  
20 (pr. n. V) m. Vishtaspa (k505)

... vîshtâspahē  
7 (G)

... vîshtâspâi  
6 (D)

... vîshtâspô  
12 (N)

vîshaptathâica [vîshaptatha]  
5 (D) the day of the full moon (k504)

... vîshaptathem  
5 (A)

vîvanghana [-]  
5 (L) m. Vivanghant, father of King Jamsheed (k498)

vohu [, [vanghu](#)]  
62 (NAV, pl.NAV) good (k456)

vohu-gaonahe [vohu-gaona]  
5 (G) black, blood-colored (lit.) (t145, b1482) [perfume, incense, benzoin, frankincense]

vohu-keretôish [vohu-kereti]  
5 (G) f. an incense or perfume; aloe-wood (trad.)

vohuca [[vohu](#)]

5 (nA, n.plA)  
 ... vohucâ  
 8 (nA)  
 ... vohunãm  
 9 (m.plG, n.plG)  
 vohunîsh [vohuni]  
 7 (plA) blood, menses (k511)  
 vohuxshathrayâ [vohu-xshathra]  
 5 (fG) Vohukhshathra, name of 4th Gatha  
 ... vohuxshathrãm  
 6 (fA)  
 vohû [[vohu](#)]  
 375 (A, nI, plA; GAv NA)  
 vouru [-]  
 wide, extensive (k509)  
 vouru-dôithrayâ [vouru-dôithra]  
 5 (fG) with eyes of love, high-minded, of large eyes (lit.) (k510)  
 ... vouru-dôithrãm  
 5 (fA)  
 vouru-gaoyaoite [vouru-gaoyaoiti]  
 6 (v) (lord) having wide pastures (b1430, k509)  
 ... vouru-gaoyaoitish  
 33 (mN)  
 ... vouru-gaoyaoitîm  
 68 (mA)  
 ... vouru-gaoyaoitôish  
 20 (mG)  
 ... vouru-gaoyaotôish  
 15 (mG)  
 vouru-kasha [-]  
 n. (jAR: m.) Caspian Sea (lit. wide-shored) (k509)  
 ... vouru-kashem  
 8 (NA)  
 ... vourukashahe  
 5 (G)  
 ... vourukashât  
 10 (Abl)  
 ... vourukashem  
 14 (NA)  
 vô [tûm]  
 29 (plA.D.Abl.G)  
 vyâxman  
 "ceremonial meeting (for the verbal contest)" (Kr82 following ?Kuiper); (debate?)  
 vyâxanem [vyâxana]  
 5 (A) m. eloquent (Kr); challenging (ahm166); well-known, noted (k513)

## Avesta dictionary - X

xâ [xâ]

12 (p1NA) f. source (t95); a spring (of water), fountain (k146)  
 xrafstrâish [xrafstra]  
 5 (p1IA) m. miscreant (Kr), fierce (Insl.), noxious creatures (varmint) (k149)  
 xratêush [xratu]  
 9 (G) m. wisdom (k147)  
 ... xratûm  
 20 (A)  
 ... xrathwô  
 10 (G)  
 xshtûm [xshtva]  
 11 (n.mA) sixth (k157)  
 ... xshtvô  
 5 (mN)  
 xshaêsha [xshi]  
 5 (pot. mid. 2/1)  
 xshaêtahe [xshaêta]  
 7 (mG) radiant (t39), shining; majestic (HZI 42, k151)  
 ... xshaêtem  
 11 (mA)  
 ... xshaêtô  
 9 (mN)  
 xshafna [xshapan]  
 17 (p1N) f. night (k151)  
 ... xshafne  
 11 (D)  
 ... xshapanem  
 20 (A)  
 ... xshapanô  
 6 (G,p1A)  
 ... xshapô [xshap]  
 9 (G)  
 xshathra [-]  
 7 (I) n. power (ahm), dominion, kingdom, rule; a ruler; Khshathra, an Amesha Spenta;  
 6th month (k150)  
 ... xshathrahe  
 6 (G)  
 ... xshathrahyâ  
 6 (GA v G)  
 ... xshathrâ  
 24 (I)  
 ... xshathrâi  
 13 (D)  
 ... xshathrât  
 5 (Abl)  
 ... xshathrem  
 58 (NA)  
 ... xshathremcâ  
 14 (NA)  
 xshathrinâm [xshathrî]

8 (plG) f. woman of authority (k151)  
 ... xshathrishva  
     5 (plL)  
 xshathrîm [[xshathrya](#)]  
     11 (mA)  
 xshathrôî [[xshathra](#)]  
     6 (L)  
 xshathrya [-]  
     majestic (Kr47), imperial (HZI 42), kingly (k151)  
 ... xshathryô  
     5 (mN)  
 xshayamna [[xshi](#)]  
     9 (pres. part. mid. I)  
 ... xshayannem  
     5 (pres. part. mid. A)  
 ... xshayamnô  
     13 (pres. part. mid. mN)  
 ... xshayâs  
     5 (pres. part. act. mNL)  
 xshi [-]  
     (v. rt.) can (ahm178); to govern, to rule; cl. 1 (k152)  
 xshmâvatô [xshmâvañt]  
     5 (G) like you (k155)  
 xshnaoma [-]  
     5 (I) n. coy, satisfaction (k154)  
 xshnaothra [-]  
     81 (plN) n. propitiation; satisfaction (k154)  
 ... xshnaothrâica  
     122 (nD)  
 xshnâvayeiti [xshnu]  
     16 (caus. pres. indic. act. 3/1) to be pleased or propitiated (k154)  
 xshnûmaine [xshnûman]  
     28 (D) n. propitiation (k155)  
 xshnûtâ [xshnûta]  
     8 (f.pl.N) well-pleased, satisfied, satiated (k155)  
 ... xshnûtô  
     13 (mN)  
 xshôithnîm [xshôithnî]  
     8 (A) f. brilliant, shining, bright (k154)  
 xshudrâ [xshudra]  
     17 (f.n. plA) semen, seed (k153)  
 xshvash [-]  
     34 (plNA) six (k156)  
 xshvashtîm [xshvashti]  
     5 (plA) sixty (l156)

---

## Avesta dictionary - hv (xv)

hva [-]

(reflex. pron.) own  
 hvadhâtahe [hvadhâta]  
 8 (m.n.G) self-governed (Kr), taking one's course according to one system; self-disposing; self-created, natural; pr. n. (k139)  
 ... hvadhâtanâm  
 6 (n.plG)  
 hvafna [-]  
 m. sleep  
 hvahmi [[hva](#), hava]  
 13 (L)  
 ... hvah'yâ  
 9 (fG)  
 hvanirathem [hvaniratha]  
 6 (A) Khaniratha, one of the 7 Keshvars (regions, continents) of the earth (k139)  
 hvanvañtem [hvanvañt]  
 6 (mA) shining, bright; name of a person; name of a mountain (k140)  
 ... hvanvatô  
 7 (mG)  
 hvarem [hvara]  
 8 (A) m. a sore, a wound (k141)  
 hvarenanghaca [hvarenangh]  
 36 (I) n. khwarrah (often untransl.), divine grace or fortune (HZII p. 17 n. 23); favor, good things (k142)  
 ... hvarenanghô  
 38 (G)  
 hvarenanguhañtem [hvarenanghvañt]  
 26 (mA) khwarrah-endowed (k142)  
 ... hvarenanguhastemem  
 7 (superl. nNA, mA) most endowed with khwarrah  
 ... hvarenanguhatô  
 42 (mG)  
 ... hvarenanguhâ  
 18 (mN)  
 hvarenasca [[hvarenangh](#)]  
 9 (A)  
 ... hvarenô  
 111 (NA)  
 hvaretha [-]  
 10 (du.pl.NA) n. f. food (k141)  
 ... hvarethanâm  
 5 (plG)  
 ... hvarethâ  
 6 (f.n.pl.NA)  
 ... hvarethem  
 16 (NA)  
 hvatô [-]  
 7 (reflex. pron. indecl.) himself; herself; thyself (k139)  
 hvâish [[hva](#)]  
 10 (plI)



hvâparâm [hvâpara]

7 (fA) self-sufficient (k144)

hvâstrahe [râman hvâstra]

23 (mG) Ram, Yazad of the atmosphere; peace possessing good pasture (HZI); [hvâstra]  
= pasture ... hvâstrem

15 (A)

hvâthrem [hvâthra]

5 (NA) n. happiness (Kr), comfort (Hum), ease (Bailey), blessedness (Boyce TS), felicity  
(mai), luster, splendor, glory (k143)

---

## Avesta dictionary - Y

---

ýa [-]

(rel. pron.) who, which (j399, k415)

ýadâ [-]

5 (adv.) when, at the time that; here, in this world (k422)

ýadhôit [-]

7 (adv.) whence; than (k422)

ýaêca [[ýa](#)]

5 (m.plN)

... ýaêcâ

6 (GA v m.plN)

... ýaêibyô

8 (m.pl.D.Abl)

... ýaêshâm

19 (m.plG)

... ýahmat

14 (Abl)

... ýahmâi

28 (D)

... ýahmi

8 (mL)

... ýahmya

12 (fL)

ýaonem [ýaona]

8 (A) m. atmosphere; perseverance; continuance; (adv.) fixedly, perseveringly (k419)

... ýaonemca

6 (A)

ýaoxshtivañtem [ýaoxshtivañt]

7 (nNA, a-decl. mA) skillful, powerful (k417); sensible, perceptive (yaoxshti - sense, perception) (ahm187); faculty (t134), skilled (t138?); ? blowing (t34)

ýaozhdadhâiti [ýaozhdâ]

7 (pres. act. 3/1) to purify, to cleanse (k417); [ýaozhdâ-2] purification; "more precisely this appears to refer to the state of purity for the sacrifice" (t110, b1235, k418)

... ýaozhdathâne

9 (imp. mid. 1/1)

... ýaozhdathâni

6 (imp. act. 1/1)

... ýaozhdathô

8 (pres. part. act. mng1/1)  
 ... ýaozhdayã  
 40 (pot. act.; periphrastic impf. 3/3)  
 ... ýaozhdâiti  
 5 (pres. act. 3/1)  
 ... ýaozhdâta  
 20 (pres. part. act. mNA)  
 ... ýaozhdâtanãm  
 8 (plG)  
 ýaozhdâthrem [ýaozhdâthra]  
 21 (NA) n. purification; purifier (k418)  
 ýaozhdâthryô [ýaozhdâthrya]  
 9 (N) m. purifier (k418)  
 ýaozhdâ [ýaozhdâ-2]  
 5 (N) f. purity (k418)  
 ýasca [[ya](#)]  
 38 (mN)  
 ... ýascâ  
 5 (mN)  
 ... ýase-thwâ  
 7 ()  
 ýasna [-]  
 70 (I) m. worship, sacrifice; prayer (k424)  
 ... ýasnahe  
 14 (G)  
 ... ýasnasca  
 6 (N)  
 ... ýasnâi  
 21 (D)  
 ... ýasnâica  
 142 (D)  
 ... ýasnem  
 35 (A)  
 ... ýasnemca  
 48 (A)  
 ýasnyâca [ýasnya]  
 8 (n.m.plN, m.plA) worthy of worship (k425)  
 ýasô-beretâbyô  
 6 (pl.Abl) with worthily-offered (zaothras) (Kr), (zaothras) brought for Yasna  
 ýat [[ya](#)]  
 716 (n.NAV) who, which; that, (conj.) when; as  
 ... ýatca  
 12 (nN)  
 ... ýatcit  
 45 ()  
 ýatha [-]  
 507 (conj.) as; when; that; than; ýatha ... ýatha either - or (k421)  
 ... ýathaca  
 6 (conj.)

ýathanâ [ýathana]  
 8 (adv.) as, just like, so that (k421)

ýathâ [[ýatha](#)]  
 175 (GA<sub>v</sub>)

ýathna [[ýathana](#)]  
 8 (adv.)

ýathra [-]  
 14 (adv.) where (k422)

... ýathrâ  
 10 (GA<sub>v</sub> adv.)

ýava [-]  
 12 (adv.) duration, period, time of life; always; any time (k423); (plN) m. the staff of life (lit.), barley (orig.); corn (k422, t117, b263), i.e. grain; [ýavan] (N) m. youth

ýavaêca  
 14 ()

ýavaêtâtaêca [ýavaêtât]  
 14 (D) f. forever (k423)

ýavanâm [[ýava](#)]  
 5 (plG)

... ýavanâmca  
 10 (plG)

ýavata [-]  
 6 (conj.) as long as

ýavat [-]  
 36 (conj.) as much as; when; as long as (k423, j31)

ýavê  
 6 ()

ýavô [[ýava](#)]  
 6 (N)

ýayata [ýat]  
 9 (perf. act. 3/1) to hasten, to accelerate; to have power, to be able (k421)

yaz (ýaz) [-]  
 (v. rt. conj. only in mid., cl. 1) celebrate (Humbach), worship, honor, venerate (Dhalla), revere (k419)

... ýazaêsha-mê  
 29 (pot. 2/1, pres. opt., mid. 2/1) "may you worship me"

... ýazaite  
 14 (pres. 3/1)

... yazamaide (ýazamaide) we celebrate  
 1791 (pres. indic. mid. 1/3)

... ýazamaidê  
 51 (pres. 1/3)

ýazata [-]  
 91 (IV, duA, plNV) m. Yazad, angel; [ýaz] (impf. pret. indic. mid. 3/1) to worship

... ýazataêibyô  
 10 (pl.D.Abl)

... ýazatahe  
 30 (G)

... ýazatanâm

37 (plG)  
 ... ýazatãnghô  
 10 (plNAV)  
 ... ýazatem  
 38 (A)  
 ... ýazatô  
 5 (N)  
 ýazayañta [[ýaz](#)]  
 5 (pot. 3/3)  
 ýazâi [[ýaz](#)]  
 76 (pres. subj. 1/1) I will worship  
 ... ýazâite  
 16 (ind. pres. 3/1, subj. mid. 3/1)  
 ... ýazâne  
 7 (imp. 1/1)  
 ... ýazemnâi  
 24 (pres. part. mD)  
 ... ýazeñta  
 5 (impf. 3/3)  
 ... ýazeñte  
 6 (pres. 3/3)  
 ... ýazeñti  
 5 ()  
 ýâ [[ýa](#)]  
 446 (I, m.duNV, n.duA, fN, plN, n.pl.NAV) who; which; (conj.) so that  
 ýâca  
 6 ()  
 ýâcâ  
 13 ()  
 ýâirya  
 9 (plA) season; seasonal; Gahambar  
 ... ýâiryaêibyô  
 6 (plD)  
 ... ýâiryanãmca  
 14 (plG)  
 ... ýâiryayâsca  
 10 (G)  
 ... ýâiryãmca  
 6 (A)  
 ýâish [[ýa](#)]  
 39 (plA)  
 ýânem [[ýana](#)]  
 17 (A) m. favor, gift (k428)  
 ýâre [-]  
 9 (A) n. year (k428)  
 ýâre-drâjô [[ýâre-drâcangh](#)]  
 14 (NA) n. the duration of one year (k428)  
 ýâsâ [[ýâ-5](#)]

17 (ind. pres. act. 1/1) to beseech, to beg; cl. 1 (k428), (alternately,) [ýâs] "I pray for"  
(jAR)

ýâtavô [ýâtu]  
8 (plNA) n. (jAR: m.) devil; wizard (HZI), sorcerer (k427)

ýâtem [ýâta]  
5 (A) n. conduct; actions, deeds (k427)

ýâtumaiti [ýâtumañt]  
5 (fN) sorcerer (k427)

ýâthwãm [ýâtu]  
14 (plG)

ýã [ýa]  
6 (m.plA) who; which

... ýãm  
103 (fA)

... ýãmca  
15 (fA)

... ýã  
163 (f.plNA)

ýã-nô  
6 () who ... by us (j399)

ýãnghãm [ýa]  
5 (f.plG) who, which; a great event

... ýãnghãmca  
6 ()

... ýãasca  
21 (f.plN)

... ýãscã  
5 (GA v f.plNA)

... ýê  
87 (mN)

... ýê-nã  
5 ()

... ýêm  
8 ()

... ýêñg  
8 ()

... ýehe  
10 (G)

... ýehyã  
11 (GA v G)

... ýenghã  
12 (fG)

... ýenghe  
57 (mG, fL)

... ýenghê  
79 (G, fL) whose

ýesnê [ýasna]  
22 (L)

ýesnya [ýasnya]

10 (plNA) (Staota) Yesnya; worthy of worship or praise (k425)  
 ... ýesnyānām  
     13 (plG)  
 ... ýesnyô  
     6 (mN)  
 ýeshti [-]  
     249 (I) f. worship, adoration, Yasna (k433)  
 ýezi [-]  
     249 (conj.) if (k432)  
 ... ýezi-shê  
     11 ()  
 ... ýezica  
     59 ()  
 ... ýezî  
     8 ()  
 ýim [[ýa](#)]  
     222 (nN, mA)  
 ýima [-]  
     8 (v) m. Yima, King Jamsheed (k429)  
 ... ýimat  
     6 (Abl)  
 ... ýimâi  
     9 (D)  
 ýimca [[ýa](#)]  
     8 ()  
 ýimô [[ýima](#)]  
     27 (N)  
 ýô [[ýa](#)]  
     768 (mNV)  
 ... ýôi  
     284 (m.plN)  
 ýûnām [[ýavan](#)]  
     5 (plG) m. youth, young man (k423)  
 ... ýûnô  
     5 (G)  
 ýûshmâkem [[tûm](#)]  
     7 (plG) you; (A) your (k432)  
 ýûtô [[ýûiti](#)]  
     8 (L) f. connection, touch, contact (k431)  
 ýûzhem [[tûm](#)]  
     9 (plN) you

---

## Avesta dictionary - Z

zaênangha [[zaênangh](#)]  
     5 (I) n. wakefulness, vigilance (k197); (N) vigilantly (Kr84, b1650)  
 zairi-gaosha [-]  
     green-eared; golden-eared (k195)  
 ... zairi-gaoshahe

5 (mG)  
 ... zairi-gaoshem  
 7 (mA)  
 zairitem [zairita]  
 10 (nN, mA) n. golden (Kr87); green (k195)  
 zam [-]  
 earth  
 zañgem [zañga]  
 8 (A) m. bone of the leg; ankle-bone (D.) (k199)  
 zañtêush [zañtu]  
 12 () m. tribal area (Kr), district (k199, Herb.); tribe (ahm)  
 ... zañtu  
 6 (I)  
 zañtumâica [zañtuma]  
 8 (D) pertaining to the town; exercising authority over the town; also, m. name of a Yazad (k199)  
 ... zañtumâ  
 5 (f.pl.A)  
 ... zañtumemca  
 6 (A)  
 zañtunãmca [[zañtu](#)]  
 8 (plG)  
 zaosha [-]  
 m. wish, agreement (k198)  
 ... zaoshâi  
 6 (D)  
 ... zaoshô  
 6 (N)  
 zaota [zaotar]  
 26 (N) m. priest, officiating priest; driver (of an ox) (k197)  
 ... zaotâ  
 39 (N)  
 zaothra [-]  
 5 (I) libation (Mal, Hum, G), offering (Kr) (see HZI149, k197)  
 ... zaothranãm  
 11 (plG)  
 ... zaothrâbyô  
 57 (plAbl)  
 ... zaothrãm  
 16 (A)  
 ... zaothrâ  
 23 (f.pl.NA)  
 ... zaothrâsca  
 6 (f.pl.NA, pIV)  
 zaothre [[zaotar](#)]  
 71 (D)  
 zaothra  
 (ngL)  
 zaothrô-barâi [zaothrô-bara]

6 (mD) carrying or bringing offerings (k198)  
zaranaênem [zaranaêna]  
7 (A) n. golden, of gold (k203)  
... zaranaêne  
14 (mL, nN)  
zaranim [zaranya]  
5 (nNA) golden, of gold; gold (k204)  
zaranyô-aiwidhânahe [zaranyô-aiwidhâna]  
5 (mG) with a golden caparison (saddle blanket) (k204)  
zarathushtra [-]  
307 (pr. n. I) m. Zarathushtra (k202)  
... zarathushtrahe  
43 (G)  
... zarathushtrahê  
5 (G)  
... zarathushtrâi  
26 (D)  
... zarathushtrem  
23 (A)  
zarathushtri [-]  
16 (nN, fA, n.plA) Zoroastrian (k202)  
... zarathushtrish  
31 (N, m.f.N)  
... zarathushtrîm  
6 (A, fA)  
zarathushtrô [[zarathushtra](#)]  
124 (N)  
zarathushtrô-fraoxta [-]  
8 (plN) proclaimed by Z. (k203)  
zarathushtrôish [[zarathushtri](#)]  
15 (mG)  
zarathushtrôtema [-]  
m. highest chief priest, spiritual head of the community (k203)  
... zarathushtrôtemâica  
6 (mD)  
... zarathushtrôtememca  
5 (mA)  
zasta [-]  
18 (I, duA) m. hand (k206)  
... zastaêibya  
15 (duI.Abl.)  
zavareca [zavare]  
8 (A) n. strength, vigor (k206)  
zaya [-]  
7 (I, duA, plNA) m.n. winter (vn); weapon; implement (tool?); victory (k201)  
... zayanâm  
7 (plG)  
zâire [zâiri]  
11 (NV) m. green, yellow (k207)



... zâirîm  
     5 (A)  
 zâtanâm [zâta]  
     7 (past part. plG) born, brought into existence (k208)  
 ... zâtanâmca  
     5 (plG)  
 zâvare [-]  
     13 (A) n. speed (Kr91), swiftness (Hum) (k208)  
 zâm [zam, zem]  
     106 (A) f. earth (k210)  
 ... zâmca  
     6 (A)  
 zâthaêca [zâtha + -ca]  
     10 (L) m. & in birth; rising; creation (k212)  
 zâ [zam]  
     14 (fN) earth, land, ground; Yazad presiding over  
 zbayamahi [zbâ, zbi]  
     32 (pres. act. 3/1, cl. 4) to invoke, to shall (k212)  
 ... zbayeiti  
     9 (pres. act. 1/3)  
 ... zbayemi  
     10 (pres. indic. act. 1/1)  
 zemasca [[zam](#)]  
     8 (plA) earth  
 ... zemat  
     5 (Abl)  
 ... zemâ  
     16 (I)  
 ... zemâdha  
     6 (Abl)  
 ... zemâmca  
     5 (plG)  
 ... zeme  
     5 (D)  
 ... zemê  
     8 (D)  
 ... zemô  
     96 (G, plNA)  
 zî  
     73 (encl. part.) for, indeed, because  
 zrayanghat [zrayangh]  
     12 (Abl) n. the sea (k213)  
 ... zrayanghô  
     11 (G)  
 ... zrayô  
     31 (NA)  
 zrazdâtôit [zrazdâiti]  
     9 () (k213)  
 zrvânahe [zrvan, zrvâna]

7 (G) n. time (k214)

... zrvânem

19 (A)

zhnûm [zhnu]

8 (A) m. knee (k195)